信頼の品質と価格
Joia Lorena
ジョイア　ロレーナ　石井宝石店
SINCE 1972
Alameda Campinas, 1190　Fones: (55 11)
Jd. Paulista - São Paulo - SP　3885-4938 / 3885-4656
www.joialorena.com.br

DIRETOR PRESIDENTE
RAUL M. TAKAKI
JORNALISTA RESPONSÁVEL
TAKAO MIYAGUI

ニッケイ新聞
NIKKEY SHIMBUN

Rua da Glória, 332 – CEP 01510-000 – São Paulo – SP – Tel. (11) 3208-3977 – www.nikkeyshimbun.com.br

Estude na maior escola de língua japonesa da América Latina!
Aliança Cultural Brasil・Japão
日伯文化連盟
www.aliancacultural.org.br
FAÇA SUA INSCRIÇÃO! alianca@aliancacultural.org.br
(11) 3209-6630 (Vergueiro) / (11) 3209-9998 (São Joaquim)

ANO XV – Nº 3492　SÃO PAULO, SÁBADO, 31 DE MARÇO DE 2012　R$ 3,00

消費税政局、本番突入

小沢系17人が辞表
首相「成立に政治生命」

【共同】政府は30日、消費税率を2014年4月に8%、15年10月に10%にそれぞれ引き上げる消費税増税関連法案を閣議決定、国会に提出した。これに対し、民主党の小沢一郎元代表グループに所属する政務三役、党役職計17人が増税に反対して辞表を出した。野田佳彦首相は官邸で記者会見し、増税法案について「今国会中に全力で成立を期す。政治生命を懸ける」と表明したが、自民、公明両党も早期の衆院解散に向け攻勢を強めており、「消費税政局」は民主党分裂、解散の可能性をはらみながら本番へ突入した。

消費税増税関連法案の国会提出を受け、記者会見する野田首相＝30日午後、首相官邸

小沢氏らは法案採決で造反も辞さない構え。国民新党の連立離脱問題をめぐる混乱で政権基盤は揺らいでおり、首相は一段と厳しい立場に追い込まれた。辞表を提出した政務三役は牧義夫厚生労働副大臣、森裕子文部科学副大臣ら4人。党役職は鈴木克昌幹事長代理ら13人。

亀井静香代表の連立離脱表明で事実上分裂した国民新党の自見庄三郎金融担当相は、閣議で増税法案に署名した。

首相は近く自民党の谷垣禎一総裁に党首会談を呼び掛け、与野党協議を求める。会見では「政策のスクラムを組むことは十分に可能だ」と訴えた。一方、谷垣氏は記者団の質問に答え、首相に早期解散を求めた。

会見で首相は、消費税増税について「社会保障を充実させて安定させるためには不可欠だ」と意義を強調。成立しなかった場合に解散か、内閣総辞職を選択するのかとの質問には「私の胸三寸だ」と述べた。

民主党は4月上旬にも審議入りしたい考えで、増税法案を集中的に審議するため衆院に特別委員会設置も検討。審議難航を見越し、6月21日までの通常国会会期の延長も視野に入れる。成立への協力と引き換えに早期の解散を確約する「話し合い解散」や、民主、自民両党による大連立構想の再燃も予想される。

閣議では、低所得者向け基礎年金加算を盛り込んだ年金機能強化法案、幼保一体化施設創設が中心の新子育て施策関連法案も決定した。

首相強気も政権「溶解」

政権発足から約7カ月。野田佳彦首相が「成立に政治生命を懸ける」と意気込む消費税増税関連法案の閣議決定にこぎ着けた。しかし強気の首相と裏腹に連立を組む国民新党が事実上分裂、小沢一郎民主党元代表は倒閣の動きを強め足元の「溶解」が進んだ。期待する自民党の谷垣禎一総裁は早期の衆院解散に追い込む戦略で、協力を得るのは容易ではない。世論の理解が乏しい中、悲願達成の道のりは険しさを増す。

「極めて残念だ」。野田佳彦首相は30日早朝、公邸で国民新党の亀井静香代表から「連立離脱」の決意を告げられ、短く了承の言葉を返した。会談は約15分間。前日の29日、約2時間かけて慰留した時とは大きく様変わりしていた。

亀井氏との面会直後の閣議で署名を見届けた首相は他の閣僚と共に、自見氏に深々と一礼。閣僚懇談会で「大変感謝したい」とねぎらった。

政権幹部は国民新党の内紛について「連立関係に変化はない」（藤村氏）と平静さを装うが、政権弱体化の印象は否めない。

「どこまで頑張るかだな」。国民新党の動向に強い関心を示していた小沢氏のグループは閣議決定後、動きだした。

牧義夫厚生労働副大臣ら政務三役4人が首相官邸で辞表を提出。ほぼ同じころ、鈴木克昌幹事長代理や樋高剛総括副幹事長も国会内で輿石東幹事長に辞意を伝えた。

辞表を提出した黄川田徹総務副大臣は衆院岩手3区選出。東日本大震災で家族を亡くし悲痛な思いで復興に取り組んでいた。関係者は小沢氏周辺が繰り返し辞任を促したと明かし「本人は辞任に否定的だったが、同じ岩手選出の小沢氏にとって黄川田氏が閣内にとどまるのは許せなかったはずだ」と指摘する。

小沢氏に近い幹部は「圧力をかけるようなやり方をしていては小沢グループは駄目になる」と懸念。奥村展三文部科学副大臣は小沢氏本人に辞任を否定し、小沢氏は「自分で決めることだ」と短く語るのみだった。

防衛相、破壊命令を発令
北朝鮮の「衛星」に迎撃態勢

【共同】田中直紀防衛相は30日午前8時17分、北朝鮮の長距離弾道ミサイル発射実験とみられる「衛星打ち上げ」に備え、ミサイル防衛（MD）による迎撃態勢を取るため自衛隊法に基づく破壊措置命令を出した。期間は4月16日まで。

航空自衛隊は地対空誘導弾パトリオット（PAC3）を展開、海上自衛隊もイージス艦の出動準備を進め、同月上旬までに万一の場合に迎撃可能な態勢を取る。

政府は命令に先立ち安全保障会議（議長・野田佳彦首相）を国会内で開き、方針を確認した。田中氏は命令後の記者会見で「日米韓で緊密に連携し、関係自治体とも政府一体となって対応したい」と述べた。

今回、北朝鮮の予告によると発射は4月12～16日の午前7時から正午の間。衛星ロケットは1段目が韓国南部西方の黄海に、2段目は沖縄県の石垣島上空付近を通過しフィリピン・ルソン島東方沖に落下するとされる。

日本領域に落下してきた場合は、二段構えで対応。イージス艦の海上配備型迎撃ミサイル（SM3）が大気圏外で狙い撃ち、撃ち漏らした場合は着地前にPAC3が迎撃する。

防衛省は北朝鮮が予告した4月中旬に向け、SM3を搭載するイージス艦3隻を日本海と東シナ海に、PAC3を沖縄県の本島と石垣島、宮古島に展開する。与那国島などには災害対応に当たる陸上自衛隊の救援隊を派遣。万一の首都圏落下に備え、陸自の市ケ谷（東京）、朝霞（東京、埼玉）、習志野（千葉）の各駐屯地にもPAC3を置く。

防衛会議に臨む田中防衛相（中央）＝30日午前、防衛省

福島再生特措法が成立
復興へ国の支援や責任明記

【共同】東京電力福島第1原発事故からの福島県の再生に向け、国が行う施策や自治体支援策などを定めた福島復興再生特別措置法が30日、参院本会議で全会一致により可決、成立した。31日に施行する。国は「原子力政策を推進してきたことに伴う社会的な責任」を負うと明記。期限を定めない恒久法とし、再生の実現まで取り組む姿勢を示した。

原発事故で住民を避難させた地域を対象に、本来は自治体が行うインフラ復旧事業を国が代行することや、福島県の「県民健康管理基金」に出資し18歳以下の医療費無料化を間接的に支援することが柱となる。

このほか課題として（1）避難指示区域からの避難者や帰還後の住民の生活安定（2）原発事故の影響で健康被害が発生した場合の保健、医療、福祉面の対策（3）再生可能エネルギー導入に向けた財政支援―などを掲げた。

産業復興のための特例措置も盛り込んだ。他県の復興特区では企業が雇った被災者の人件費の10%相当を法人税額から控除するが、原発周辺地域では20%に拡大し、避難指示解除後の事業再開を後押し。

また県が新産業創出を進める地域では、中小企業基盤整備機構が管理する工場用地を無償譲渡し、再生可能エネルギーや高度医療技術の研究開発拠点の整備などを支援する。

ただ事業費や財政支援の金額は明示しておらず、今後、国が定める避難指示区域の再生計画や、福島県がまとめる産業復興計画などに基づき、予算を確保していく。

元特捜部長ら有罪
大阪地裁 改ざんもみ消しを認定

【共同】大阪地検特捜部の証拠改ざん隠蔽事件で、犯人隠避罪に問われた元特捜部長大坪弘道被告（58）と元副部長佐山分屯基地（三重）から、トレーラーに載せたPAC3の発射機などが海自呉基地（広島）に向けて出発した。到着後、輸送艦に積み込んで配備先の宮古島へ向かう。

30日夜には、空自白山分屯基地（三重）から、トレーラーに載せたPAC3の発射機などが海自呉基地（広島）に向けて出発した。到着後、輸送艦に積み込んで配備先の宮古島へ向かう。

天皇陛下、再び胸水
宮内庁、当面静養続ける

【共同】宮内庁は30日、心臓冠動脈バイパス手術を受けた天皇陛下（78）が4月に入ってもしばらくの間は静養を続けられる、と発表した。「穿刺」と呼ばれる治療で抜いた体液（胸水）が、この日の診察で再びたまっていることが判明したため。宮内庁は、公務復帰の時期は明確にしていない。

宮内庁は、たまった胸水について、自然になくなる程度の量と判断、3度目の穿刺治療は必要ないとしている。

宮内庁によると、陛下は皇居・御所の庭を歩くなどのリハビリを続けており、穿刺をする前に比べ、運動した際の息切れがかなり軽くなったという。4月5日から9日まで、葉山御用邸（神奈川県葉山町）で静養した後に再検査し、復帰の可否を判断するという。

樹海

ちょっと古い話なので恐縮至極ながら―あの朗らかで明るい「成人の日」を辱し地獄へと蹴落とするような醜態を曝け出す頓馬な若者のことを少しばかり。新春特別号と銘打った1月19日発売の「週刊文春」のグラビア写真を観てびっくり仰天し、こんな阿呆が今も大手を振って天下の大道をのっしのっしと傍若無人に闊歩するのか―と呆れ果てた▼沖縄県・那覇市の「成人式」が常軌を逸しているの記事は数年前にも月刊誌にあり、激写の写真と非難轟々のコメントが光り輝いていた。この「週刊文春」の写真も同じ写真家の宮嶋茂樹氏だが、「沖縄は今年も無法地帯だった」のタイトルで「那覇市　不肖・宮嶋が見た毎年恒例の乱痴気」とし「徒党を組んで市内を闊歩したかと思えば、缶ビールを片手にくわえタバコ、その上模造刀を懐に忍ばせながら世界遺産の首里城を『占拠』する」と辛口の文が続く▼白っぽい袴と羽織に白足袋という日本着で身を固め、白扇を高く掲げ、蓬髪にねじれ鉢巻をし―顔を大空へと上向きになってのし歩く。世に言う「雪駄の土用干し」とは、こういう情景をいうのだなと痛感したものである。宮嶋茂樹氏は、硬骨漢であり、自衛隊の海外派遣や訓練の模様を鋭く描き取り、無能な防衛大臣に筆誅を加え、イージス艦「ちょうかい」が「Z旗を掲げた」と写真に撮り大喜びの「日本の侍」なのである▼この得がたいジャーナリストも、那覇の無軌道な青年らには呆れ果て「不肖・宮嶋の沖縄新成人式取材訣別」を宣言したが、この怒りの言の葉を那覇教育委員会はいったいどう受け止めるのか―。（遯）

米の宝くじ、440億円の史上最高額

【ニューヨーク共同】30日（日本時間31日昼）に抽選が行われる米国の宝くじ「メガミリオンズ」の賞金が、史上最高の5億4千万ドル（約440億円）に上る見通しとなった。運営組織が発表した。

CNNテレビによると今年1月下旬以来、大当たりが出ていないため賞金が膨らんだ。これまでのメガミリオンズの賞金記録は、2007年3月に出た3億9千万ドル。

メガミリオンズは、6個の数字を選択して当てる宝くじ。

民自公、郵政改正案を提出

【共同】政府は30日午前の閣議で、政府が提出し国会で審議している郵政改革法案の撤回を決定した。午後の衆院本会議で承諾され、民主、自民、公明3党は小泉政権当時の民営化路線を見直す郵政民営化法改正案を議員立法で衆院に共同提出した。

国民新、社民両党も改正案に賛成する方針で、成立は確実な情勢。民自公3党は4月中旬までに審議入りし4月中の成立を目指す。

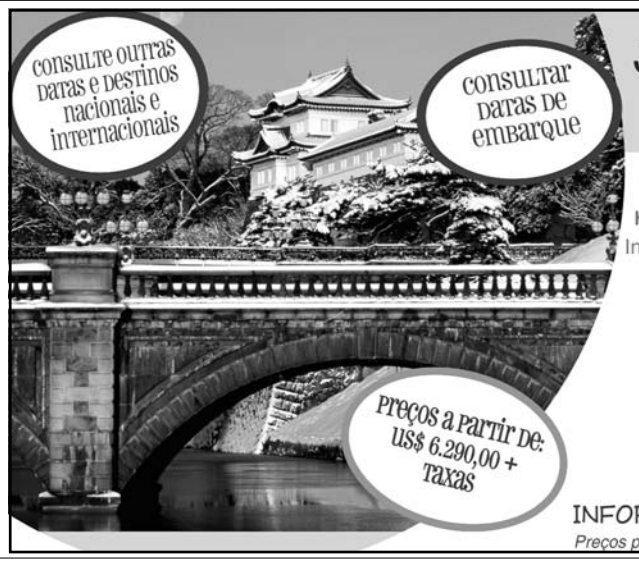
朝日新聞、2億5千万円の申告漏れ

【共同】朝日新聞社が東京国税局の税務調査を受け、2011年3月期までの5年間に約2億5千万円の申告漏れを指摘されたことが30日、同社への取材で分かった。うち販売店への奨励金などに絡む約4800万円は悪質な仮装隠蔽を伴う所得隠しと認定された。

同社によると、追徴税額は重加算税を含め約8600万円で、今月29日に修正申告した。

朝日新聞社では、09年にもカラ出張による所得隠しが発覚、社員が処分されている。

ALFAINTER TURISMO
アルファインテル南米交流
Venda de Passagens Aéreas: NACIONAL e INTERNACIONAL;
海外＆国内旅行の航空券やツアー
Elaboramos Roteiros p/ Viagens Individuais e Grupos;
団体旅行から個人・グループ旅行プランのお手伝いをします。
Reserva de Hotéis no Brasil e no Exterior;
ホテル予約(ブラジル、海外)。
Fretamento de Vans, Micro-Ônibus e Ônibus;
マイクロバス、観光バス、ヴァンの予約。
Receptivo com Guia em Idioma Japonês e Inglês;
インバウンド(日本語、英語ガイドサービス)。
Serviço de Documentação e Vistos Consulares;
ドキュメント＆ビザ発給サービス。
SÃO PAULO sao@alfainter.com.br
(11) 2187-8989
TOKYO info@alfainter.co.jp
(03) 5473-0541
Visite nosso site: www.alfainter.com.br
ENDEREÇO: Rua AMÉRICO DE CAMPOS, 47A - LIBERDADE - CEP.01506-010 - SÃO PAULO - SP



JAPÃO TRADICIONAL
16 ou 17 Dias de viagem
Tokyo, Monte Fuji, Hakone, Atami, Okayama, Nagasaki, Kumamoto, Beppu, Hiroshima, Miyajima, Quioto, Nara, Osaka e Toquio
Inclui: passagens, hospedagem em hotéi , traslados e passeios, passe de trem de 7 dias comum,guia acompanhantes em português, seguro de viagem (até 74 anos)
TUNIBRA 1949 TRAVEL
www.tunibra.com.br | tunibra@tunibra.com.br
INFORMAÇÕES E RESERVAS: (11) 3346-8200
Preços por pessoa em apto duplo, sujeitos à alteração e disponibilidade

BRICS首脳会議終わる

世界経済への懸念表明
開発銀行開設は１４年？

イラン問題も主要議題に

【既報関連】インドのニューデリーで開催された第４回ＢＲＩＣＳ首脳会議は２９日、金融協力やイラン問題など、５０項目にわたる共同声明を採択して幕を閉じたと３０日付伯字紙が報じた。

パトリオッタ外相（左）の前でイラン問題に言及するジウマ大統領

ブラジル、ロシア、インド、中国、南アフリカの５カ国首脳による会議は、２８日の夕食会に始まり、現地通貨での貿易決算その他の合意に達した上、ＢＲＩＣＳ開発銀行の創設についても検討を続ける事などを盛り込んだ声明を採択した。

ＥＵやメルコスルなどの経済域と違い、参加国同士の違いが目立つＢＲＩＣＳだが、今回の会議では、世界銀行や国際通貨基金の再編要請や、５カ国間の貿易は自国通貨建てで行うなどでの合意と開発銀行設立に向けた準備など、金融協力の面で大きな進展を見た。

ＢＲＩＣＳ５カ国は現在、世界全体の国内総生産（ＧＤＰ）の２０％を占め、貿易額も世界貿易総額の１５％、世界に対する経済貢献率はほぼ５０％など、近年とみに影響力を増しているが、これら５カ国が懸念するのは世界経済の行方だ。

ユーロ圏に代表される市場の不安定さと、先進国が導入する「不当な」金融政策が世界経済と自国経済の成長を阻害するのではとの不安は５カ国共通の懸念事項だ。

また、世界銀行の総裁は米国、国際通貨基金の総裁は欧州から選出という６０年続く伝統を打破し、両機関内での発言力を高めたいというのも共通の願いで、二つの国際金融機関への協力には５カ国の発言権拡大を条件付けた。だが、国連安全保障理事会の常任理事国であるロシアや中国とそれ以外の国の利害関係などがかみ合わず、世銀総裁候補は一本に絞れないままで終わった。

一方、途上国のインフラ整備資金を支援し、国際金融体制の再建にも重要な役割を果たしうると賞賛されるＢＲＩＣＳ開発銀行の創設についても、資金調達のために早期創設を願うインドや南アと、他国に頼る必要のない中国、自国に開発銀行があり、積極的になれない伯国など、立場の違いが表出。インドが総裁は持ち回りにと提案したのに対し、中国は自分達が指揮をとの意向を示すなど、今後の調整も必要で、定款などの準備とたき台の完成が１３年、発足は１４年かそれ以降と見られている。

また、経済、金融問題以外の主要議題となったのはイラン問題。米国などが唱える経済制裁に同調するロシアは、今会議でも他国の同意を得ようと務めたが、ジウマ大統領は、伯国は取り立てて言うほどの交易関係はないと前置き後、中国やインドのようにイランから石油を購入している国もあり、経済的に孤立させた場合の影響はイランだけに留まらない上、平和目的のための核利用の道を閉ざす事にもなりうると主張。対話を放棄して強硬手段をとる事は危険との認識を示した。

オ・グロンドーナＦＩＦＡ副会長は言う。

ブラジル・サッカー連盟（ＣＢＦ）のジョゼ・マリア・マリン会長は、前記５州に説得を試みようとしている。

また、政府はＦＩＦＡに電話で連絡を取り、酒類の販売は法案で認められており、ＦＩＦＡ側の要請には応じたと説明した。だが、ＦＩＦＡ幹部は納得せず、役員になったばかりのマルコ・ポロ・デル・ネロ氏は「解決させなければならない問題が一つ増えた」と吐露。南米サッカー連盟会長でＦＩＦＡ重鎮の一人でもあるニコラス・レオス氏も「予断を許さない状況だ」と語っている。

ＦＩＦＡ自体は公式にこの問題で新たな議論を持ちかけてはいない。だが、一部のマスコミには「最初の段階としては満足しているが、まだ先に問題が残っている」と語っている。

ＣＰＴＭでまた故障
Ｆ・モラート駅で暴動も
急増した乗客に対応できず

パウリスタ都電公社（ＣＰＴＭ）で２９日、今年１５回目となる故障停止が起き、憤った利用者が暴動騒ぎまで起こした。３０日付伯字紙が報じている。

今回故障が起きたのは７号線のルス～バラ・フンダ駅間で、２９日午前７時頃、二つの機器の欠陥で電力供給が止まり、ピリトゥバ駅までの電車が停止した。この影響は将棋倒し的に全線に及ぶこととなった。

ＣＰＴＭによると、故障そのものの修理は２０分で終わったが、停車中の電車３台の乗客が、満員で空調もない車両ですし詰めという状態に耐えられず、非常扉を開いて線路沿いに歩き出してしまったために、運行の再開が大幅に遅れた。

電車の運行が再開されたのは午前９時頃で、ルス～バルタザール・フィデリス駅間と、カンポ・リンポ～ジュンジアイ駅間が通常運転に戻った。

ところが、フランシスコ・モラート駅では停止直後から利用客の不満が募り、７時３０分頃、激情した利用客が切符売り場に火をつけ、自動改札機を破壊する、駅員を襲撃するなどの暴動騒ぎが起きた。騒ぎには１０００人以上が参加し、警備員だけでは収束できず、軍警も出動した。

軍警の出動で駅の構内は８時頃には封鎖され、暴動も収束したが、からしスプレーで気分の悪くなった８歳の子供が医務室に運ばれた。

だが、午前１１時頃、同駅の外のサンパウロ大通りまであふれていた人たちが、再び駅のシャッターを強くたたき出したりしたため、軍警が収束に乗り出し、手製の爆発物や爆竹を投げつけたりした人などを逮捕した。軍警はこの日、少なくとも７人を逮捕したが、逮捕者には女性や未成年者も含まれている。

ＣＰＴＭ７号線の全線が回復したのは午後４時１０分頃。この故障停止により９万人の足に影響が出た。

今回の故障停止後、都市運輸局のジュランジール・フェルナンデス局長は相次ぐ事故は「津波のような乗客増」が原因とした。昨年９月の地下鉄４号線の操業以来、鉄道利用者は１２０万人増え、現在はＣＰＴＭだけで１日２３０万人、地下鉄も合わせると日に７００万人が利用している。

ＣＰＴＭは１４日に９号線が朝と夜に２度故障したことを受け、２５日（日）の同線は部品取替えのために運休。９号線は５月末までにあと９回運休するが、フェルナンデス局長は「８号線も６月から、７号線も７月から施設改修を行う予定だ」と語った。

暴徒化した人が火を放ったF・モラート駅切符売り場）

Ｗ杯での酒販売は州任せ
ＦＩＦＡ役員苛立ち隠さず

２８日の下院がワールドカップ法案を承認したが、スタジアムでの酒類販売は各州の判断に委ねるとの方針に、国際サッカー連盟（ＦＩＦＡ）側が苛立ちを隠せないでいる。３０日付エスタード紙が報じている。

１４年のＷ杯と１３年のコンフェデ杯での酒類の販売はルーラ政権時代に約束されていたが、スタジアムでの酒の扱いは各州で法律が違い、聖州やリオ州、リオ・グランデ・ド・スル州、ペルナンブーコ州、セアラー州はスタジアムでの飲酒を禁じている。

ＦＩＦＡの役員たちは２９日、下院が承認したＷ杯法案に不満を示し、州が酒類の販売を認めなければ、そのスタジアムでの重要な試合の開催剥奪も辞さないとし、ワールドカップ開催権の剥奪さえほのめかした。「伯国はＦＩＦＡがＷ杯を取り上げるのを望んでいるかのようにさえ見える」とアルゼンチンのフリオ・グロンドーナＦＩＦＡ副会長は言う。

ブラジル・サッカー連盟（ＣＢＦ）のジョゼ・マリア・マリン会長は、前記５州に説得を試みようとしている。

また、政府はＦＩＦＡに電話で連絡を取り、酒類の販売は法案で認められており、ＦＩＦＡ側の要請には応じたと説明した。だが、ＦＩＦＡ幹部は納得せず、役員になったばかりのマルコ・ポロ・デル・ネロ氏は「解決させなければならない問題が一つ増えた」と吐露。南米サッカー連盟会長でＦＩＦＡ重鎮の一人でもあるニコラス・レオス氏も「予断を許さない状況だ」と語っている。

ＦＩＦＡ自体は公式にこの問題で新たな議論を持ちかけてはいない。だが、一部のマスコミには「最初の段階としては満足しているが、まだ先に問題が残っている」と語っている。

ジェットスキー所有者ら
女児死亡事故で４人を起訴

聖州のサントス市警が２９日、２月１８日に海岸部のベルチオーガで起きた３歳女児死亡事故の責任者として、ジェットスキー所有者ら４人を過失致死で起訴したと３０日付伯字紙が報じた。

ベルチオーガに遊びに来ていたグラジエリ・ラメスちゃんがジェットスキーに直撃されて死亡した事故の捜査は、ジェットスキーの所有者が使用許可を与えたかなどが争点となっていた。

市警が起訴したのは、ジェットスキーのスイッチを入れたとされる１３歳の少年の代父でジェットスキーの所有者のジョゼ・アウグスト・カルドーゾ・フィーニョ氏、ジェットスキーを運んだ使用人のエリヴァウド・デ・モウラ氏、事故の２日前にジェットスキーの点検をした整備士２人。

カルドーゾ氏はジェットスキーの使用許可は出していないというが、少年は許可を得たから乗ったと供述。整備士達は、隠れた部分の部品がさびていて減速困難となり、少年が振り落とされた後もジェットスキーが高速で走ったのは、整備不測が原因と判断された。

少年には社会奉仕などが言い渡される見込みだが、遺族側の弁護士は、所有者の妻や少年の両親の責任も問われるべきとしている。

外国為替市況
中銀サイトより
3月30日 4時現在
米ドル相場
売 1.8247 R$
買 1.8232 R$
円 相 場
売 0.0220 R$
買 0.0220 R$

東西南北

聖州タウバテ市でバットマン姿の元警察官が犯罪多発地帯をパトロールし、子供達の人気の的。警察と正義の味方のバットマンを結びつけ、子供達が善悪を判断出来るようになれば麻薬密売も撲滅できると考えた地元の警察が、退職したアンドレ・ルイス・ピニェイロさんに要請したもの。１４年Ｗ杯会場でもある聖市の市警備隊（メトロポリタン警察）は、語学に長けた人を通訳兼任者にし、インターナショナルの意味のｉの字と話せる言語を示す国旗（英国、スペイン、中国）入りの腕章をつけさせている。

◎

聖市セントロの路上でウサギの足跡らしきシールを貼る女性達を見た。４月１日はエルサレム住民がイエス・キリストを喜んで迎えた事を記念した棕櫚（しゅろ）の主日で、６日はキリストが十字架にかかった受難日。復活祭（パスコア）の８日まではキリストの生涯を描いた番組も続く。

◎

喉頭がん消滅の発表直後、ルーラ前大統領が、化学療法と放射線療法は「体の中にヒロシマの爆弾（原爆）を入れられたかのようだった」と語ったと３０日付フォーリャ紙が記載。以前、ジウマ大統領は伯国に流入するドルの量を「ツナミ」と評していた。「原爆」も「ツナミ」も、以前から世界に知られた言葉であり比喩としての意味合いもわかるが、こういう形で浸透するのは日本人としてはやや複雑な気も。

ガブリエラ
ジョルジ・アマード作　佐東 三枝 訳

(230)

家庭の奥さんたちの生活は、彼女の母親と殆んど変らなかった。主人には絶対服従、尼僧よりもひどい生活を送っていた。マルビイナは自分は絶対に、それこそ絶対に束縛されない、と自分自身に誓っていた。校庭では富裕な家の娘たちが明るい笑声をあげ、語り合っていたし、男の子たちといえば、バイア市の中学や大学に学び、親からの仕送りで小遣いに不自由することなく好き放題していた。でも女の子が自由にふるまえるのは青春の短いそのひとときだけ。プログレッソ・クラブのパーテイ、他愛のない愛の語らい、短い恋文のやりとり、映画のマチネーでの秘やかな口ずけ、そして時には、家の裏口で一寸大胆な口ずけを交す位が関の山だった。ある日、父親が一人の青年を伴って家に戻ってくる。こうして、はかない恋は終わりを告げ、婚約することになる。否も応もなかった。恋人と結婚出来るのは親が青年を気に入った時だけ、でも置かれる立場は何ら変ることがなかった。父親が選んで連れてきた良人も、運命が与えてくれた婚約者も結局は同じだった。良人は所有者であって主人、掟を課し、服従を強いた。それは良人にとっては権利、妻にとっては義務と服従を意味するものであった。妻は家と良人の名誉を守り、そして家庭と子供に対する責任を負っていた。

マルビイナは彼女よりも年上で、学級も上のクララと大の仲良しだった。二人は校庭で何か耳打ちしながらよく笑い興じていた。クララほど明るく快活な娘は他にいなかった。いのち生に満ち溢れ、タンゴを上手に踊り、冒険を夢見る健康美人。そのうえ、情熱的でロマンチック、反抗的で大胆きわまりない娘だった。彼女だけは愛し合って結婚した、と思っていた。婚約者は無知な農園主などではなく、詩を朗読する法科出の学士だった。でも他の娘たちと何ら変ることがなかった。何がクララに起こったのだろうか。かつての彼女はどうしたのだろうか。あの快活さと激情をどこにしまってしまったのだろうか。数々の夢や計画をどこに葬ったのだろうか。教会に通い、家事をこなし、子供を生んでいる。夫が嫌うと言って化粧もしなかった。

という具合で同じことの繰り返し。町の発展にもかかわらず、同じ生活がこれからもそのまま続いていくのだ。学校では愛に殉じたアビイラ家の処女オフェニジアの物語に女生徒たちは深い感動をあらわにする。オフェジニアは、製糖工場の所有者で、地位も金もある男の求婚に肯んじなかった。兄のルイス・アントニオが幾人もの求婚者を連れてきたが、彼女は皇帝に想いを寄せていた。

松原ホテル matsubara　4月1日より 毎週・日曜日
食べ放題 R$ 50,00 ブランチ 12:00～17:00 始めます
和食・洋食を取り揃えております
Rua Coronel Oscar Porto, 836 - Paraíso
São Paulo - SP – Tel: (11) 3561-5000
駐車場無料（Manobrista付）

求 PRECISA-SE
COZINHEIRO
AJUDANTE GERAL de COZINHA
Tratar: Av. Paulista 854 Lj. 69
(Prédio do Top Center)
Tel.: 11-3145-1741
RESTAURANTE PUB KEI

OK 岡田・大城不動産 OKADA & OSHIRO IMÓVEIS
売買・賃貸・管理
Venda, Compra, Locação, Administração
TEL: (11) 3272-9885
CRECI: 18.910-J

VENDAS

ITAPEC. da SERRA TERRENO	VL. MARIANA CASA	MAIRINQUE TERR.c/CASA	VL. CLEMENTINO SOBRADO RES./COM.	LIBERDADE SOBRADO COML.
B. das PALMEIRAS Á. Ú. 3.000 M² R$ 130.000,00	2DTs., EDÍC.c/2Quartos, 1SALA, 1COZ., 2BANHs., 2VAGAs COB., Á.Ú. 180M² R$ 820.000,00	Cond. B. do Castelo, 3DTs., 2SALAs, 6BANHs., PISC., SAC., CHURR., Á.Ú. 400 M² R$ 800.000,00	Á. Ú. 1.000 M² R$ 2.500.000,00	2SALAs, 1COZ., 2BANHs., s/VAGA, Á. Ú. 160 M² R$ 500.000,00
POUSO ALEGRE TERRENO c/CASA	VL. MARIANA APARTAMENTO	JD. PAULISTA SOBRADO COML.	JUQUIÁ/JUQUITIBA TERRENO	CAMBUCI SOBRADO
PIRACAIA Sede p/+3 Casas, 3DTs., 2SALAs, 1BANH., 1COZ., 1GARAG. p/váriosCars., PISC., CHURRSC., Terr. 40.000 M² R$ 1.000.000,00	Px. Metro Ana Rosa, 3DTs., 1SALA 2AMBs., 1BANH., 1COZ., 1GARAG., Á.Ú. 145M² R$ 595.000,00	6SALAs, 2BANHs., 1COZ., 2PAV. +TERRAÇO, 2VAGAs, Á.Ú. 280 M² R$ 950.000,00	2DTs., 1SALA, 1COZ., 3BANHs., CHURRASQUEIRA R$ 300.000,00	3PAV. REFORM., 3SALAs, 4BANHs., VAGA p/11Carros, 2COZs., Á.Ú. Terr. 235m² R$ 1.150.000,00

Precisa-se de Auxiliar Administrativo, acima de 40 anos com conhecimentos de Informática (Feminino - Nikkey)
不動産事務所 自社所有 Sede Própria
Rua Galvão Bueno, 405 - Liberdade - São Paulo E-Mail: okada-oshiro@nethall.com.br

売 VENDO APARTAMENTO
APTO. DE 01 DORM., SALA, COZ., BANH.
NA LIBERDADE (FRENTE METRÔ E PRAÇA),
GARAGEM OPCIONAL. RARIDADE !
TRATAR COM ANGELA TEL. 8117-3630

旅のご相談は　ＣＶＣリベルダーデ支店で…　日本語で応対いたします
CVC CVC LIBERDADE
ESPECIALISTAS EM REALIZAR SONHOS
Rua da Glória, 326 - Liberdade - São Paulo - SP
Tel: (11) 3209-0909

www.nikkeyshimbun.com.br
ニッケイ新聞 NIKKEY SHIMBUN
【営業時間】
月曜～金曜日（祝日を除く）
午前９時～午後４時
(11) 3208-3977
購　読　料：１年＝540レアル／半年＝300レアル
ＰＤＦ購読料：１年＝250レアル／半年＝125レアル
購　読＝nikkeyshimbun@yahoo.com.br
広　告＝anuncio.nk@hotmail.com
ＰＤＦ購読＝nikkeypdf@nikkeyshimbun.com.br
Rua da Glória, 332 - Liberdade
CEP 01510-000 - São Paulo - SP

社告

弊社営業部では、右社員を購読料集金・新規購読者拡張並びに関連業務の為に貴地方面に出張させますので、参上の節はよろしくお願い申し上げます。

二〇一二年 三月

モジ・ミリン／クラビンニョス／リベロン・プレット／グアイラ／バレットス／ジャポチカバル 方面
ニッケイ新聞社
在住者各位

出張社員 田中 昭

四十九日ミサのお知らせ

故 中矢 常近（八十六歳）儀

去る三月二十六日午前四時頃永眠致し 同日リベイロン ピレス市サン ジョゼ墓地に埋葬しました。

尚 四十九日のミサは金剛寺（Igreja Shingonshu KONGOJI R. Regina Cabalan Mendonça, 155 SUZANO）で四月二十九日（日）正午（十二時）より行いますので知友の皆様方に謹んでお知らせ致します。

中矢家

メールマガジン
国際派日本人養成講座

国柄探訪

平成24年３月４日号

歴史の嘘の見破り方

「南京大虐殺」などのウソを見破る二つの方法。

（1）河村たかし名古屋市長の「南京虐殺」否定発言

名古屋市の河村たかし市長が２月２０日、同市役所を表敬訪問した中国共産党南京市委員会の劉志偉常務委員らとの会談で、日本軍による「南京大虐殺」について「通常の戦闘行為はあったが、南京事件はなかったと思っている」と発言した。

その根拠として、河村市長は、終戦時に父親が南京市にいたことを挙げて「事件から８年しかたってないのに、南京の人は父に優しくしていただいた」と指摘した。「南京で歴史に関する討論会をしてもいい。互いに言うべきことを言って仲良くしていきたい」とも述べた。

これに対し、中国南京市は「河村市長は南京大虐殺の史実を否定、南京人民の感情を著しく傷つけた」として、名古屋市との交流を当面中止すると発表した。

両者の姿勢は対照的である。河村市長は父親の体験を根拠として、「南京事件」はなかった、と主張しているのに対し、南京市の方は根拠も示さずに「史実」と決めつけている。

さらに河村市長は「互いに言うべきことを言って仲良くしていきたい」とオープンな議論を前提とした友好を望んでいるのに対し、南京市の方は河村市長の主張自体が「感情を著しく傷つけた」として、議論そのものを拒否している。

そもそも相手の主張に対して、自分の「感情が傷つけられた」などと非難するのは、単に議論を拒否して、自分の言うとおりにしろ、と言うのと同じである。中国の方が根拠も挙げずに「南京大虐殺」を主張して、日本国民の「感情を著しく傷つけた」ことはお構いなしだ。こういう姿勢から、真の友好が生まれるはずがない。

（2）中韓の自己正当化のための歴史

近年、我が国は中国の「南京大虐殺」や韓国の「慰安婦問題」など、近隣諸国の歴史攻撃にさらされてきたが、「言いたいことがあっても我慢して、心から謝れば、許してくれる」という日本的な美徳が通用しない相手である事は、誰の目にも明らかになりつつある。

やはり、相手の非難に対して、歴史事実がどうであったかを徹底的に反論する必要がある。その意味で、河村市長の「南京で歴史に関する討論会をしてもいい。互いに言うべきことを言って仲良くしていきたい」という発言は、国際常識に則った姿勢である。

歴史のウソを政治宣伝に使うという手段は、東西を問わず、広く行われてきた。特に中国の歴代王朝は自らを正当化するために、前王朝の歴史を悪し様に書くことを伝統としてきた。

現在の共産党政権も「日本軍の侵略から中国人民を解放した」ことを、正当性の根拠としており、そのためにも「南京大虐殺」のように日本軍の悪逆非道ぶりを言い立てる必要がある。

中国文明の伝統を濃厚に受け継いでいる韓国も同様で、日本帝国主義から国民を解放したことを正当性の根拠としている以上、日本統治が立派であったなどとは、口が割けても言えない。政権末期になると、かならず「慰安婦問題」や「日帝（日本帝国主義）３６年の搾取」を言い立てて、国民の不平不満を反日の方向にそらし、支持率を維持しようとする。

中韓とも、歴史とは自政権の正当性を主張するためのカードであるから、彼らの歴史とは、史実を追及することを目指す近代的な歴史学などとは、似て否なるものである。［a］

したがって、いくら学問的に論破しようとしても、相手が聞き入れるはずもない。しかし、まずは日本国民自身が彼らの主張の荒唐無稽さを十分に理解して、彼らの歴史攻撃をはねかえすだけの世論を持つ必要がある。本稿では、そのためのノウハウを二つ紹介したい。

（3）「脳裏再現性の原則」

長浜浩明氏は『文系ウソ社会の研究』で、戦後左翼が語ってきた様々なウソを列挙し、そうしたウソの見破り方として、イザヤ・ベンダサンが『日本教について』で説いた原則を紹介している。その第一が「脳裏再現性の原則」である。ベンダサンによれば、

「事実」を述べる場合は、語られた言葉のどこかに「明確な写生的表現」が含まれているのが当然で、それがないのは異常だと言うことは確かに言えます。［１、ｐ２３９］

人間が外部から得る情報の８０％は、視覚を通じてだという。したがって、本当に本人が見聞したことなら、それを視覚的な光景として表現できるはずである。逆に脳裏に再現できない光景というのは、ウソである可能性が高いということになる。

長浜氏は、この原則を「大虐殺」で自らも悪逆の限りを尽くしたと主張する自称「元陸軍一等兵」東史郎が『わが南京プラトーン―一召集兵の体験した南京大虐殺』に記述した内容に適用している。それは次のような一節である。

日本の分隊長が支那人を郵便袋に入れ、ガソリンをかけて火をつけ、冷やしてやると言って手榴弾を結わえて沼に放り込み爆死させた。［１、ｐ２３６］

この分隊長・橋本光治氏が登場して、東を名誉毀損で訴えたことで裁判となり、この記述が法廷で吟味されることとなった。裁判の結果、「本に記載されている虐殺行為を裏づける客観的証拠も、描写を真実として信ずる理由もない」として、法廷は東らに罰金５０万円の支払いを命じた。

（4）「彼は袋の中で暴れ、泣き、怒鳴った」

東は裁判の途中でも、ＴＶに登場して、こう語った。［b］

（ナレーションが東の日記を読み上げる）

どこからか、一人の支那人（放送ママ）が引っ張られてきた。彼を袋の中に入れ自動車のガソリンをかけ火をつけようというのである。彼は袋の中で暴れ、泣き、怒鳴った。

（東）　ガソリンぶっかけて、ガソリンというのをね、たった一リッターかけても、ブワッと広がるんです。ボーッと飛び上がりおった。飛び上がって、転がるわけね。・・・

「おい、そんなに熱ければ、冷たくしてやろうか」と言うと、手りゅう弾を２発、袋の紐に結びつけて沼の中へほうりこんだ。

東の証言で、その状況が脳裏に再現できるか、という観点から、長浜氏はこう述べる。

先ず郵便袋を人に押込んでガソリンに火をつけた後、どの様にして手榴弾を結びつけたのか。結びつけてから安全装置を外したのか、燃えさかる中でそんなことができる筈がない。

この郵便袋を池に投げ込んだというが、燃えさかり、手榴弾を結びつけられ、人の入った郵便袋を素手で投げ込んだのか、想像すらできない。［３、ｐ２４１］

長浜氏の主張をヒントに、もう少し想像してみよう。郵便袋にガソリンをかけて火をつけたら、炎がブワッと広がって、近づくことすら危険だろう。その中の人間が「飛び上がって、転がる」。それを押さえ込み、手榴弾を結びつけるだけで、大やけどしてしまうはずだ。

また人間なら少なくとも５０キロはあろう。水中とは言え、手榴弾を爆発させるなら、危ないから少なくとも１０メートルほどには遠くに投げなければならない。スーパーマンならいざ知らず、普通の人間がどうやったら、５０キロもの人間入りの袋を、しかも燃えさかっている状態で、何メートルも投げることができるのか。

そもそも、この分隊長は、自分が大やけどをしたり、手榴弾の爆発で大けがをする危険を冒してまで、なぜこんな手の込んだ遊びをしなければならないのか。

どうにも脳裏で再現することが不可能な光景である。判決で「描写を真実として信ずる理由もない」というより、「描写をウソとして信ずる理由ばかり」と言うべきだろう。

（5）「機銃掃射し、銃剣で刺し、石油をかけて殺し」

もう一つの例を取り上げてみよう。東京裁判では「南京大虐殺」で２６万人以上が虐殺されたと判決を下したが、その根拠の一つが次の証言だった。［c］

敵（日本）軍入城後、まさに退却せんとする国軍、および難民男女老若合計５万７０４８人を幕府山付近の四、五ヶ村に閉じめ、飲食を断絶す。凍餓し死亡する者すこぶる多し。

１９３７年１２月１６日の夜間に至り、生き残れる者は鉄線をもって二人を一つに縛り四列に並ばしめ、下関・草鞋峡に追いやる。しかる後、機銃をもってことごとく掃射し、さらにまた、銃剣にて乱刺し、最後には石油をかけて焼けり。焼却後の残屍はことごとく揚子江中に投入せり。

機銃掃射し、銃剣で刺し、石油をかけて殺し、さらにその屍を揚子江に投入するなどという手間のかかることを、なぜ日本軍はしなければならないのか。

そもそもこの証言者は、こういう虐殺シーンに立ち会いながら、どういう風に生き延びたのか？日本兵に見えない透明人間として現場を見ていたというなら、分かるが。

これも前節の例と同じで、脳裏に思い浮かべることのできない光景である。

（6）「数字補強の原則」

もう一つのウソを見破る方法として、ベンダサンが挙げているのが「数字補強の原則」である。脳裏に情景が浮かばないのに、日時・時間・距離・金額その他の数字が異常に正確なものは、数字によって信憑性を補強しようとしており、その数字を子細に検討すれば、「必ず数字に矛盾が出てくる」とベンダサンは言う。［３、ｐ２４０］

この証言でも「５万７０４８人」という数字が出てくるが、「四、五ヶ村」もの広域に閉じ込められた人数を、しかも「凍餓し死亡」する者すこぶる多し」という危機的な状況の中で、どうしてこんなに正確に数えられるのか？　それも、村の数ですら「四、五ヶ村」としか、数えない人間が。

この証言書は書面として提出されただけで、証言者に対して弁護側が反対尋問する機会は与えられなかった。アメリカ人弁護士は、「本人を出廷せしめて、直接反対尋問することは、（英語を話す国民においては）常識である」と批判している。それが出来なければ「見たこともない、聞いたこともない、またどこにいるかも分からない人間の証言を使って審理することになる」という。

東京裁判で２６万余名の虐殺があったとする判決の根拠の一つが、この「見たこともない、聞いたこともない、またどこにいるかも分からない人間」の証言した「５万７０４８人」なのである。

（7）遺体埋葬数の不思議

もう一つ、２６万余の犠牲者があったとする根拠のうち、大きなものは、南京市崇善堂という慈善団体が犠牲者１１万２２６６体の埋葬を行ったという資料である。

その詳細が期間毎に出ており、これを一日平均埋葬数として算出すると、以下のようになる。

・１９１２年１２月　５０６体／日
・１９１３年　１月　４９
・　２月　８７
・　３月　７７
・　４月　８０６０

事件直後の１９１２年１２月こそ、一日あたり５０６体もの遺体を埋葬しているが、その後、４９体、８７体、７７体と減少している。３月までの記録では、埋葬場所も記録されており、合計で７５４８体であり、ここまでは理解できる。ただ戦闘での死者もありうるから、当然のことながら、埋葬数＝虐殺数ではない。

それが事件後、５ヶ月目にして、一挙に一日当たり８０６０体と百倍にも急増している。場所は城外というだけで、記載がない。弁護側は、日本軍が清掃した後で、５ヶ月も経ってから、合計１０万４７１８体もの死体が残っているはずがない、と主張している。

この記録も、証人を喚問して、弁護側が反対尋問をかけたら、すぐにウソがばれたはずだ。「南京大虐殺３０万人」とは、こんな数字から出てきているのである。

（8）中国に「南京大虐殺」カードを捨てさせるには

中国の言う「南京大虐殺の犠牲者３０万人」の根拠とは、この程度の子供騙しなのである。そして、中国政府はそれを知りつつも、今後も「南京大虐殺」という外交カードが有効である限り、それを使うことをやめないであろう。

この外交カードを無効にするためには、まずは日本国民の中で、中国の言う「大虐殺」がどれほどいい加減で、根拠のないものであるかをよく認識する必要がある。そして河村市長のような発言が出た場合に、広範な国民的世論でしっかり支持をし、中国側が友好行事の中止などと揺さぶりをかけても、「どうぞご勝手に」と無視する姿勢が必要である。

逆に、日本の政治家や外交官が、目先の「日中友好」を求めて、「南京大虐殺」を史実として認め、すぐに謝ってしまおうとしたら、それに対する轟々たる世論の非難を浴びせかけなければならない。政治や官僚が、国家国民の名誉よりも、自己の保身や功業を優先すれば、当然、その報いを受けなければならない、というのが、民主政治の正道である。

日本国民がこのような確固たる世論を確立して、中国が「南京大虐殺」は外交カードとして効力を失った、使っても損をするだけだ、と悟った時、彼らはその使用をあきらめるであろう。要は日本国民の自覚の問題なのである。（文責：伊勢雅臣）

【参考文献】（ａ）J06(445)「反日」は中・朝・韓の屋台骨＝中国・北朝鮮・韓国が「反日」を必要とする３つの理由とは（http://www2s.biglobe.ne.jp/~nippon/jogdb_h18/jog445.html）、（ｂ）J06(587)ＴＢＳの懲りない面々＝なぜ偏向報道・捏造報道が繰り返されるのか？（http://www2s.biglobe.ne.jp/~nippon/jogdb_h21/jog587.html）、（ｃ）J06(015)先入観を打破する定量的検証を＝南京事件犠牲者数の定量データを分析すれば、中学生でも嘘が見破れる（http://www2s.biglobe.ne.jp/~nippon/jogbd_h9/jog015.htm）、（１）msn産経ニュース、平成２４年２月２０日、「『南京事件なかった』と河村名古屋市長　中国共産党の南京市常務委員に『互いに言うべきこと言おう』」、（２）msnニュース、平成２４年２月２４日、「【主張】河村氏の南京発言　これで問題視されるとは」、（３）長浜浩明『文系ウソ社会の研究』、展転社、平成２０年

「国際派日本人養成講座」（http://www2s.biglobe.ne.jp/~nippon/jogindex.htm）では、毎週、新しいコラムが紹介されています。

※これを読めば自然に、日本の文化や歴史に関心がもてるような話を毎週掲載しています。より多くの二世の方や日本語学習者に読んでもらい、少しでも日本に興味を持ってもらえるよう、最寄りの日本語学校や日系団体の掲示板に張ったり、普段は邦字紙を読んでいない兄弟や子や孫などに記事を紹介してください。（ニッケイ新聞編集部）

言行不一致に不信感

シリアを注視　反体制派の「報復」も

【共同】アサド政権による反体制派への武力弾圧が続くシリア。２８日も中部ハマや西部ホムスなどで政府軍と反体制派の衝突があり、軍兵士ら１６人が死亡した。政権側はアナン前国連事務総長の停戦提案を受諾したが、クリントン米国務長官は「言葉でなく行動で評価する」と履行を注視する姿勢を表明。“言行不一致”の前歴があるアサド政権に米欧は不信感を隠さない。反体制派による「報復」とみられる暴力も横行し、平和的な事態収拾の道筋は見えない。

焦点はアナン提案に含まれる「都市部からの軍部隊撤退」を、政権側が本当に実行するかどうかだ。政権はこれまで、弾圧停止に応じる姿勢を国際社会に示しながら、一貫して反体制派の壊滅を図ってきた過去がある。

アサド大統領は昨年８月、国連の潘基文事務総長に軍などの作戦停止を明言したが、弾圧を継続。昨年末にはアラブ連盟の停戦監視団を受け入れ都市部から軍部隊を撤収させたものの、その間も弾圧による死者は拡大し、連盟は結局、１月末に監視団の活動停止を決め、引き揚げた。

「アナン氏に調停は無理。政権は反体制派を皆殺しにするわ」。軍が約１カ月の猛攻で制圧した反体制派「自由シリア軍」の拠点、西部ホムスのババ・アムル地区からヨルダンに避難した主婦（３７）は悲観的だ。主婦の夫はデモに参加し射殺されたという。

２７日の国連安全保障理事会の会合後、非常任理事国ドイツのビティヒ国連大使はアサド政権の提案受諾について「注意しなければならない。シリアは言行不一致の前歴がある」とくぎを刺した。

弾圧が止まらなかった場合、安保理に手だては乏しい。米欧の常任理事国が政権非難を強め、ロシアは反体制派の暴力も問題視する構図の再来となり、再び身動きが取れなくなる恐れがある。

ある国連外交筋は「暴力は止まらず、安保理で『シリアは提案受け入れのふりをしただけではないか』との議論が始まる」と予想する。

反体制派にもアサド政権による停戦提案の履行には懐疑的な声が根強い。反体制派「シリア国民評議会」は目標をあくまで政権打倒に置く姿勢を変えていない。

死者が９千人を超える中、政権側部隊による大量拘束や拷問に対する「報復」とみられる反体制派の暴力も目立ってきた。国際人権団体ヒューマン・ライツ・ウオッチは今月、反体制派側による政権支持派の市民や兵士の誘拐、拷問や処刑が増えていると警告した。

親・反政権派に分断された市民の相互不信と憎悪は深まる一方だ。

便利ということ

サンミゲール・アルカンジョ　佐瀬　妙子

日進月歩という言葉があるが今の世の中は全くその通りの早さで過ぎてゆく。その様な時代になり、昭和一桁生れの人間は旧人類なのかとすら思う此の頃である。

兎に角新しく便利な物が次々と現れてくる中で、近頃チョット気になる便利な事。何でも電子書籍とやらがあり、読書をするのもメール式にいつでもどこでもポンポンとボタンを押せば、読みたい本が読める仕組らしい。

時間に追われている現代人にとっては大変便利な話。だが旧人類はチョット首をひねるのである。ゆっくりと静かな時間に好きな本を読む、それが読書本来の姿だと思う。芥川竜之介、川端康成、その他往年の文豪達は何と言うだろうか。

だが、その電子書籍とやらがブームになってきていると聞く。読書層も好みも、時代と共に変わってきているのは仕方がない。他人がとやかく言う必要はないが、こうも簡単便利な物が巷に溢れいる事に、旧人類はとまどうばかりである。

最近は自筆で手紙が来るという事もなくなり、年賀状も刷り物ばかり。せめて名前ぐらい自筆で書けばと思う賀状ばかりになっている。便利と言う言葉は本当に便利、使い道に依っては良い方にも悪い方にも使われる。

読書とは関係のない話を少々。

先日テレビの或る番組を見ていたら、世界の数カ国の中、家庭内の日用品といえる物が一番多いのは日本である事が分かった。その中でアフリカの或る部族の生活振りが紹介された。彼等が日常生活に必要とする物は、ひしゃげた鍋2つと体にまとった布だけで、家といえばサッペ葺きの土間。此の様子を見て、これでも人間は生きていけるのだと驚き感じ入ったのである。

取材に応じたその部族の長老は、「我々はこれだけで暮らしていて幸せだ。お互い助け合って生きている」と言う。

手製の弓矢で狩猟をし獲物を分け合うという、まるで石器時代にタイムスリップした様な生活である。彼等は文明の世界を知らない訳ではない。部落の近くを道路が通っており、文明人がオートバイや車などを使っているのを見ているが、「ほしいと思わない」と彼等は言う。見上げた根性である。

未だ此の様な生活をしている人間が地球上にいる事に、ホッとした気持にさせられる。彼等は別に学問がある訳ではないが、人間が生きていくための原点を知っているのだと思った。

果てしなく続く宗教、部族間の紛争が絶えない世界、便利な物を造り出すのは人間である。その便利な物が必ずしも生活する上に必要なものなのかを、先のアフリカの部族が教えてくれるのである。そして、未来の生活はロボットに支配されるのではないかなどと、余計な事を考えるのである。

戦争の無い平和な美しい地球が欲しい

レジストロ　金子　国栄

「戦争はいやだ！　人間は何故戦争をするのだろうか。自分は戦争の時代に生まれなくて良かった」――これが米国に渡った日本移民の歴史を綴ったDVD『99年の愛 Japanese Americans』を観て感じた思いである。

この作品の脚本は、以前大ヒットしたNHKの連続テレビ小説「おしん」を手がけた橋田壽賀子さんが書いた。この物語が作り話ではなく実話に基づいて創作されただけに、心を打たれた。

第2次世界大戦中、ブラジルの日系人も本国の日本人も苦労したが、敵国アメリカに住んでいた日本人及び日系人の苦難は想像を絶する。結婚10日後に出征し、442部隊（二世部隊）の一員となり、イタリア戦線で愛妻と未だ見ぬ吾が子の写真を胸に、散った一郎の心境を思うと胸が張り裂けそうだ。

マンザナー強制収容所に収容された日系人は、忠誠登録までさせられ数々の屈辱を受けた。日系アメリカ人約400人で結成した二世部隊では、半数の約200人が戦死した。

一郎は大和魂をもって戦場に行き米国に尽くし、アメリカでの日本人、日系人の地位を上げる為戦う事を、自分自身に誓い戦死した。一郎の願いは叶えられた。トルーマン大統領は二世部隊の凱旋パレードで演説、不可能と言われていたテキサス部隊を救った功績を称え感謝を述べた。それ以来、アメリカ人の日系人を見る目は変わったと言う。

「私に赤紙が届いたらどうしただろうか。婚約時代に、長男が生まれて間もない頃、戦争への召集令状を受け取っていたら…」と想像するだけで背筋が寒くなる。国の命令に背くことは出来ない。私が十数年早く生まれていたら、戦争に行き死んでいた事が容易に想像できる。

平和な時代に人生の大半を、ブラジルで幸せに過ごせたことに感謝している。私は、5～6歳の頃「人間はどうして死なければならないのだろうか。千年も万年も生きられないのだろうか」と思い、夜眠れなかった事を覚えている。金色夜叉のお宮さんも「千年も万年も生きたいわ」と言った。

しかし、私も成長するに従って友人、家族、親戚の死に接し、人間には寿命があることを悟った。今では何時お迎えが来ても良い様に、有意義な毎日を過ごす様に心がけている。100歳以上生きる人は稀である。

何の罪も無い何百万の善良な市民、女、子供の命まで絶つ戦争を何故やらなければならないのだろうか。人間は寿命がくればいやでも必ず死ぬ。その死を戦争によって早める事は無いと思う。同じ人間を殺すことなど、誰にも許される事ではない。

福島の第1原発の大惨事をみて、原子力の脅威を思い知らされた。人類がこの地球上で生き続ける為にも、戦争をするべきではない。勿論、日本人1億人が好んで第2次世界大戦に参戦したのではない。一部の政治家や軍人の考えが全国民を不幸のどん底に突き落としたのだ。

人間たちが住み荒れ果てた、巨大な建物だけが残る、「人もいない殺伐とした地球を想像してゾッとする。戦争は2度とすべきではないと思う。このDVDをアメリカのオバマ大統領、北朝鮮の金正恩総書記を始め、核所有国の首脳たちに観てもらいたいと思う。彼等はこの作品を観てどう思うだろうか。

思い出すがまま

サンパウロ　弓削昭四郎

先日、日系新聞に載って居たマナウスの竹野友章さんの一文「生きながらえて」を読ませて頂きました。

僕は昭和植民地ではありませんが、同じ頃渡伯してきたようです。マリリア市近くの町、二つ手前のベラクルス駅と言う所に5アルケール程の土地を父が購入し、私達一家は其処に移り住みました。ボアソルテ植民地と言う所で、町から4キロ位の所でした。僕が10歳位、1940年頃の話です。

ある日、昭和植民地に居たと言う人から、色々話を聞いたことがあります。父は土地購入前は契約農を1年ぐらいしていたので、私は家族の手伝いで学校へは殆ど行っておらず、ボアソルテ青年会の皆さんと夜学などで学びました。トッパンで知り合った友人、故・高田茶望（四郎）さんからは俳句を学び、今は星野瞳先生の指導を受けております。

青年当時友人だった武田敏夫君、武田久男さんや和夫さんを思い出しながら、この一文を書いております。

私は80の坂を少し過ぎましたが、現在は毎日元気一杯楽しくゲートボールをやっております。

故郷

サンパウロ　栗木　大樹

ニッケイ新聞ぶらっさに掲載された河合五十一氏の「100歳を迎えて」を読みました。100歳の誕生日に大勢の子供や孫、友人に囲まれ、元気で盛大に祝われたことを心からお祝い申し上げます。益々元気で長生きして下さい。それで私の事を書いてみました。

私は1934年、大勢の家族の一人としてブラジルに来ました。四つの時に奥地に入り、父は「金を儲けて日本に帰るのだ」と言って皆を働かせました。父は勝ち組のカチカチで「日本は戦争に勝つ。そして世界の盟主になる。早く金を儲けて帰るのだ」とそればかりを楽しみにしていました。

日本の無条件降伏を父は信じませんでしたが、日が経つにつれ信じないわけにもいかず、本当にがっかりして居ました。55年頃と思いますが、日本にいる父母の兄や妹等と手紙のやりとりをするようになりました。日本も立ち直り始め、兄弟で父母を日本に遊びにやることにしました。父母は永年の念願が叶い、大喜びでした。しかし好事魔多しというか、父は病気にかかり帰らぬ人となってしまいました。あれほど古里を夢に見ていた父が、二度と日本の地を踏むことなく、この地で果ててしまったことは全く残念でなりません。古里の兄弟姉妹に会っていたなら、「故郷の山に向かいて言うこと無し故郷の山は有難きかな」と石川啄木先生と同じ心境であったでしょう。やりきれない気持です。

これも運命でしょう。私の考えですが、父の年代に生まれた人が最も過酷な時代であったのではないでしょうか。日清戦争、支那事変と続き、日米戦争の直前で国民は最も過酷な状態におかれていたので、父もブラジルに来る気になったのでしょう。それで山奥に入りさんざん苦労し、古里に帰ることを望み、帰る直前に病死するなんて本当に人生は残酷物語です。それから兄弟で話合い、母を日本にやりました。母の兄妹が遠い遠い地、世界の裏側から来たと大歓迎を受け、名所旧跡を見てもらって大喜びで帰って来ました。大正昭和を雄々しく生き抜いた母は、行年80歳でした。

ゴンドラの唄（2）

サンパウロ　南　遙

終戦時、十代の後半だった人や戦争から復員した若者の多くが肺結核になった。予防注射もなく、栄養不足で体が弱っていたからすぐに病気になった。

戦後アメリカから入ってきた抗生物質ストレプトマイシンは劇的に効いた。ただし大変高価であったため、金のない人はバタバタと死んでいった。特に若い女性の死は涙をさそった。

想い出を暖めて　孤独死

サンパウロ　田口さくお

20世紀の名言集の中に「日本の子供にはもっと孤独を教えないと思想が生まれません―川端康成」と言うのがありますが、この頃のNHKのニュースの中で気になる事があります。それは皆さん知っているとおり、都会での「孤独死」「孤立死」の問題です。

誰にも見てもらえず、独り人生の最後を旅立つ。然しこれは全て考えようで、当人は果たして寂びしかったのだろうか、それは疑問です。私がつい最近観た中に「東京大空襲」というシネマがあります。このシネマはあの戦争末期の東京大爆撃をバックに、人間の愛のドラマを綴っています。

2008年、東京下町の安アパートで、80歳代の男性が死んでいました。たちあった刑事は定年間際と30代の二人。その一人が「今問題の孤独死か、寂びしそうだなと」いうと、もう一人の刑事が「何でしょうこれ。でもこの、オジイチャンなんだか楽しそうな死顔ですよ」と言います。すると墨田川に掛る「言問橋」で、歳上の刑事が「私が生まれた時、ここは地獄だったそうだ」と呟き、大空襲と愛のドラマがはじまるのです。

このオジイチャンは東京の警察庁長官の隠し子で、旧家「水橋家」に引きとられました。それまでに色々いきさつがありますが、その日、軍隊に入隊する事になっていたのです。そして見送りにきたかっての恋人「春子」と空襲に遭い、逃げ惑っているうちに離れ離れになるのです。名を水橋博人といい、其の後水橋家には戻らず姓も変え、春子の想い出を胸に、世間並みに結婚し歳老いて、今度の死にたどり着いたというストリーなのです。

春子は空襲で逃げ惑う中、助けた少女トモ子に小鳥のガラス細工を手渡します。トモ子は何日も何日も捜し求め、やっとあの安アパートで博人に逢い、手渡すことができた。そしてトモ子がたどたどしい日本語で語る話に昔を思い出します。それから何日かしてこのおじいちゃんは死んだのです。

トモ子は終戦後韓国人に引き取られ、韓国に渡り成人し、家庭を持ち幸せに暮らしたようです。あの落ちていたガラス細工には、博人と春子の愛のドラマが沁みこんでいるのです。このドラマは私たちに何を物語っているのでしょうか？　孤独死、其れは寂しく悲しい事ですが、死ぬ時は何時も独りです。

あの俳聖松尾芭蕉の句に「旅に病んで夢は枯野をかけめぐる」というのがありますが、夢即ち想い出なのではないでしょうか？　私は思うのでは生きている側から見たことであって、死ぬ者にとってはあまり関係ないのではないか。死んだ人に事情を聞くわけにはゆかないから確定は出来ないが、そんなものではないかと思う。

盛大な葬式とか立派なお墓とかは、すべて生きている者のためであって、死んでしまえば何も分らないのだからあまり心配する必要はないと思う。

この文の「孤独死」以下は蛇足。ひねくれ者のたわごとである。

桃の里

イタケーラ　半田ひさお

桃の花が咲いていた
思い出の村よイタケーラ
桃で栄えた植民地
今も瞼に湧き出る
ああなつかしき桃の里

先輩が日本桃持って来た
味と香りが評判で
ブラジル中に知れ渡り
メルカド桃の香みちあふれ
ああなつかしき桃の里

今は桃畠あれはてて
昔の栄えかげもなし
たたずみ居れば身にしみて
時のながれの胸悲し
ああなつかしき桃の里

投稿者におねがい

◎紙面の都合で、投稿を一部割愛することがあります。了承ください。

◎原稿用紙を使って下さい。フロッピー又はE・メールでの投稿を歓迎します。それ以外は用紙に大きめの升目の線を引き縦書きで書き込んで下さい。

◎読みやすい書体で1千字以内にまとめてください。多すぎる場合は掲載できないことがあります。

◎投稿された原稿は返却できません。

◎二重投稿はご遠慮ください。

◎電話番号と住所をご記入ください。

◎送り先は「ニッケイ新聞「ぶらっさ」係。

Eメール nikkeybr@nikkeyshimbun.com.br

必要な部屋だけ断熱改修

メーカー各社が開発
薄い高性能パネルと内窓

【共同】「省エネや健康のために断熱リフォームをしたいけれど、高い費用はかけられないし、家全体には必要ない」。そんなニーズに合わせ、必要な部屋だけを断熱改修できる工法を住宅設備・建材メーカーが提案している。

リクシルが開発した「ココエコ」は、売り上げが急増している内窓に加え、壁と床、天井をはがさず真空断熱パネルを取り付ける工法。

真空断熱パネルは省エネ冷蔵庫に使われている素材で、厚さ15ミリ。効果は従来素材のグラスウール215ミリに相当する。

1軒だと工期1～2カ月で数百万～1千万円かかるが、新工法は6畳で3～7日間、60万～90万円（工事費込み）。

埼玉県川口市の工務店専務武井正明さんは昨年夏、効果を実感できれば顧客にも勧めようと、自宅3階の5畳の寝室に施工した。工期は3日間、費用は約50万円だった。

「夏は冷房が速く効き、設定温度を2度上げ。9月にはしばらくしたら消したくらいで、冬は掛け布団が1枚減りました。内窓やパネルで部屋が狭くなった感覚はありません」と武井さん。

冷え込む日、寝室と、リフォームしていない隣室に入れてもらった。隣室は足元がスースーと冷えたが、寝室は上下の温度差を感じず、内窓は外の騒音も防いでいた。

施工する立場からも「どこも壊さず壁紙の上からパネルを張るだけで、新築同等の性能になる。工期が短く引っ越す必要もないのは、施主さんにとっても楽」と武井さん。「もう少し安くなるともっとうれしいよね」と付け加えた。

ココエコは関東の一部では発売済みで、全国（次世代省エネ基準「Ⅳ」地域以南）発売は4月。

ウッドワンも積水化学工業と共同で、断熱改修パネル「あったかべ」を開発し、発売中だ。厚さ24・5ミリの高性能断熱パネルと、内窓、フローリングを併せた改修を提案している。パナソニック電工と三協立山アルミも共同開発を進めている。

断熱改修は、昨年11月21日～今年10月31日までの着工分なら、東日本大震災の被災地の物産や、エコ商品と交換できる「復興支援・住宅エコポイント」の対象になる。

断熱改修には、正しい知識と丁寧な施工が求められるほか、寒冷地では、部屋単位の改修では不十分な場合がある。工務店などとよく相談することが必要だ。

真空断熱パネルの取り付け工事風景

リクシルが開発した真空断熱材（箱に乗っている左の銀色部分）と、同じ厚さのグラスウール（右）を熱源から等距離に置き、サーモグラフィーで測定してみると、断熱効果の差がはっきりと出た

厳寒山間地向けLED電球
八ケ岳の山小屋とメーカーが開発

八ケ岳の山小屋「赤岳鉱泉」（茅野市）と、光半導体製造の「コーデンシTK」（東京）が、山間地で使える発光ダイオード（LED）電球を開発し、長野県内の山小屋で徐々に導入されている。厳しい寒さや結露に耐えられるように改良。自家発電に頼るため電力供給が安定しない山小屋で省電力・長寿命というLEDの特長を発揮、成果を挙げつつある。

横岳（標高2829メートル）の麓、標高約2200メートルにある赤岳鉱泉では、近くの沢に発電機を設置し、水力発電をして主な電源にしている。天候や沢の水量によって日々の発電量が変わるため、経営者の柳沢太平さん（52）によると、「以前は電圧が急に上がると電球が突然切れることも多かった」という。冬は屋外が氷点下30度になることもあり、電球の耐久性も大きな課題だった。

こうした状況を知ったコーデンシTKの諏訪事業所（諏訪市）が、2008年に協力を申し出た。1年かけて70～120ボルトの電圧変動に対応でき、氷点下40～50度の環境下でも使える専用のLED電球を開発。09～10年の冬に赤岳鉱泉の全ての電球約150個を切り替え、実地試験を始めた。この3年間で目立った不具合はないという。

柳沢さんは「省電力の効果も大きい」と評価する。冬場に暖房のため水力発電と併用していたディーゼル発電機を回す機会が減り、「燃料代が節約できて緊急用の電力に余裕を持てるようになった」と話す。八ケ岳で経営する別の小屋「行者小屋」でも約50個の電球を切り替えた。

八ケ岳で夏沢鉱泉、硫黄岳山荘、根石山荘を経営する浦野岳孝（たかゆき）さん（51）も柳沢さんの話を聞いたのをきっかけに、現在は各小屋で計20個余のLED電球を使う。夏沢鉱泉は1998年に民間の山小屋として全国で初めて風力、太陽光発電を使った循環型水洗トイレを設置。浦野さんは「自然エネルギーで発電する山小屋にとって、電力消費が抑えられることは大きい。LED電球が山で普及していく可能性はある」とみる。

北アルプスで槍ケ岳山荘など五つの小屋を経営する槍ケ岳観光（松本市）も、コーデンシTKのLED電球約100個を購入、三つの小屋で順次設置を進めているという。コーデンシTKの袖長修治副社長は「現地で一定の成果も出ている。日本を代表する山岳県・信州を中心に、この電球の販路を開拓していきたい」と話している。

（信濃毎日新聞）

赤岳鉱泉の食堂に設置されているLED電球

鳴門の海を世界遺産に！
淡路、徳島で機運高まる

世界最大の直径を誇る「鳴門海峡の渦潮」を世界遺産に登録しようとする動きが、淡路島内で始まった。観潮船が出る南あわじ市が中心となり島内の他2市や対岸の徳島県鳴門市と連携し、3月には国連教育科学文化機関（ユネスコ）の前事務局長を招きフォーラムを開く。実現すれば兵庫県内で2件目となり、関係者は「夢の実現へ思いを世界に届けたい」としている。

渦潮は、鳴門海峡を挟む太平洋側と瀬戸内海側の水位の差によって激しい潮流が生まれ、発生する。南あわじ市によると、最大時の直径は30メートルに達し、2位のノルウェー・サルトストラメン（10メートル）を大きく上回る。

観潮船が発着する南あわじ・福良港では淡路人形浄瑠璃の劇場「淡路人形座」が年内にも開館。「観光資源として渦潮をPRする好機」と、住民らの間で世界遺産登録への機運が盛り上がる。

海峡には大鳴門橋が架かり「景観を損ねているので、登録は無理では」との懸念があった。中田勝久市長が昨年9月、ユネスコ前事務局長の松浦晃一郎氏に尋ねると「登録は可能」との見解が示され、弾みがついた。

その後、中田市長が洲本、淡路市に加え、鳴門市にも働き掛けた。既に取り組んできた鳴門市も賛同。「世界遺産を目指す」とするのぼり100本を作り、観潮船乗り場などに設置している。

フォーラムは3月20日、島内3市などが開く。松浦氏を講師に、登録までの手順やアピールのこつなどを語ってもらう。討論では、鳴門市の経済局長も登壇する。

一方、商店や旅館、人形浄瑠璃のプロ団体「淡路人形座」などが世界遺産登録を目指す団体「うずしおの郷地域振興協議会」を結成し、バックアップ体制をとる。

中田市長は「各市と協力しながら、世界遺産登録の夢を実現したい」と意気込む。鳴門市経済局は「淡路島側の取り組みは非常に心強い。今後も連携を強め、実現に向けて機運を盛り上げていきたい」としている。

世界遺産登録を目指す鳴門海峡の渦潮

高齢者こそ明るい車を
色デザインの松原千春さん

【共同】自動車の塗料メーカー「BASFコーティングスジャパン」（東京）が今後2～3年のアジア太平洋地域の車の色について「鮮やかな色調」が人気になり、多彩になると予想している。チーフカラーデザイナーの松原千春さんは「金融不安や大災害を経て『前向きに行こう』という思いの表れでは。特にベテランドライバーの方は、明るい色の車はいかがでしょう」と助言する。

高齢者は落ち着いた色のグレー系や黒が無難と思われがちだが「明るい色に乗って若々しくすれば、元気をアピールできます。目立つ色の方が周囲からの視認性も高まり、安全です」。

一方、以前は「車は速く走る機械」との固定観念から、それに見合った派手な色も選ばれていた。「今は『日常生活の道具』との見方が広がり、室内家具向けの穏やかで淡く明るい色、例えばベージュ、ピンク、ライトブラウンなどの色が好まれるようになりました」

車の色も個性が求められる時代。控えめな日本人の気質に合った色、それは光沢のない「マットカラー」だ。高級車から火がつき、海外で人気を集めている。

「人工的でなく、有機物のようでエコロジカルな印象。親しみのある元気づけの色として、日本でも人気が出るかもしれません」。家族で楽しみ、街が華やぐ色として定番になりそうだ。

漢字物語　米
稲穂に実がついている姿

古代中国は稲作社会でした。それゆえに稲に関連した漢字はたくさんあります。それら稲に関係した字を紹介してきましたが、とりあえず稲関係の字をまとめて紹介するのは今回が最後です。

その稲に関する文字の基本形は「禾」です。古代文字を見てもらうとわかりますが、これは稲穂が垂れている姿をかいた字形です。

さて、その稲関係の文字で一番なじみ深いのは「米」という文字でしょう。イラストのところに挙げてある古代文字の「米」は、三千年以上前の甲骨文字です。その字形を見ると、穂の上と下に小さい点が三つずつかかれています。

これは「禾」（稲の穂）に実がついている姿です。「米」とは稲の果実のこと。そこから「こめ」の意味となりました。

次に、その「稲」の字について説明しましょう。これは旧字「稲」のほうを見てください。

旧字の「稲」は「禾」と「爪」と「臼」でできています。この場合の「爪」は「手」の意味で、「臼」の中の「禾」（稲）を「爪」（手）でかき出しているのが「稲」という字です。イラスト欄に挙げておいた古代文字では、「臼」の中のものが、「臼」の外にこぼれています。きっと「禾」（稲）がたくさん収穫されたのでしょう。

古代中国では青銅器に穀物を入れて神様にお供えしました。その青銅器には「用て稻粱を盛る」と記されているそうです。「稻粱」とは「いねとおおあわ」のこと。このように「稲」はまず神様へのお供えものでした。

最後は「稲穂」の「穂」です。この「穂」の旧字は「穗」ですが、そのもとの字は「禾」の上に「爪」を加えた字形でした（イラスト欄に、その字形を挙げておきました）。

つまり「穂」のもとの字は「禾」の穂の先を指先「爪」で摘み取ることを表したものです。

そこから「ほ」、「ほさき」の意味となったのです。

小山鉄郎　1949年群馬県生まれ。共同通信社編集委員兼論説委員。白川静さんが理事長を務めていた国の認定NPO法人・文字文化研究所理事を2009年7月まで務めた。

淡路島在住の小説家・湊かなえさんの話
間近で見た渦潮は船をのみ込んでしまいそうなほど迫力があり、ハリウッドの海賊映画にも負けていないと思った。渦潮の魅力はまだまだ知られていない。世界遺産登録を目指す動きが、多くの人に見に来てもらうきっかけになればうれしい。

世界遺産　ユネスコの世界遺産条約締約国189カ国の文化財や自然のうち「顕著で普遍的な価値」があると認め、リストに登録したもの。遺跡や歴史的建造物などの文化遺産、生態系や自然景観などの自然遺産、両方を兼ね備えた複合遺産がある。

（神戸新聞）

1日（日）のNHK

00:00　ニュース
00:10　第84回 選抜高校野球大会 準決勝 ～甲子園球場（延長の場合あり）
04:00　海外安全情報
04:05　NHKのど自慢 三重県伊賀市
04:50　ニッポンの里山
05:00　美の壺「春のフラワーアレンジメント」
05:30　サイエンスZERO「深海に謎の巨大イカを追え!」
06:00　ニュース
06:10　デザイン あ
06:25　ココロとカラダ満つる時間(とき)～おふっ、～「中山エミリ アンチエイジング」
06:54　5分で「カーネーション」
07:00　NHKニュース 7
07:30　ダーウィンが来た! 生きもの新伝説「参上!水辺の忍者ヨシゴイ」
07:58　ワールドウェザー
08:00　大河ドラマ「平清盛」(13)「祇園闘乱事件」
08:45　ニュース・気象情報
09:00　NHKスペシャル「MEGAQUAKE II 巨大地震」第1回 いま日本の地下で何が起きているのか
09:49　ワールドウェザー
09:50　NHK映像ファイル あの人に会いたい「円地文子」
10:00　ザ少年倶楽部 増刊号スペシャル
11:00　MUSIC JAPAN
11:30　サンデースポーツ
12:20　東京カワイイ★TV SP「カワイイ界の新スターを探せ!プロジェクト」
13:20　NHKのど自慢 三重県伊賀市
14:05　リトル・チャロ2
14:10　ASIAN VOICES「イラン 緊張を解くカギはあるのか」
14:55　NHKプレマップ
15:00　大河ドラマ「平清盛」(13)「祇園闘乱事件」
15:45　くまもとの風スペシャル「くまもと歌物語音楽祭～わが心の熊本メロディ」
17:00　週刊ブックレビュー〈終〉「懐かしい映像を見ながら、ベストセラーの変遷を振り返る」
17:51　世界珍百景
17:56　海外安全情報
18:00　NHKニュース おはよう日本
20:00　連続テレビ小説「梅ちゃん先生」〈新〉(1)
20:15　あさイチ
21:55　みんなの体操
22:00　ニュース・気象情報
22:05　NHKスペシャル「MEGAQUAKE II 巨大地震」第1回 いま日本の地下で何が起きているのか
22:55　シリーズ世界遺産100
23:00　ニュース・気象情報
23:05　恋する雑貨 スペシャル「世界でさがそう!わたしのとっておき!」
23:48　ワールドウェザー
23:50　視点・論点

※本紙配達の都合で、当番組表をご利用できない地域もあると思います。あらかじめご了承ください。

2日（月）のNHK

00:00　ニュース
00:15　連続テレビ小説「梅ちゃん先生」(1)
00:30　第84回 選抜高校野球大会 決勝 ～甲子園球場（延長の場合あり）
03:30　3か月トピック英会話 アンコール
03:50　3.11後を生きる君たちへ～東浩紀 梅原猛に会いにいく
04:50　名曲アルバム
04:55　ニュース
05:06　えいごであそぼ
05:16　ピタゴラスイッチ ミニ
05:21　いないいないばあっ!
05:36　おかあさんといっしょ
06:00　ニュース
06:10　みいつけた!
06:25　モリゾー・キッコロの森へ行こうよ「大津波を越えて 希望の一本松を守れ!」(前・後編)
06:55　デザイン あ
07:00　NHKニュース 7
07:30　クローズアップ現代
07:56　海外安全情報
08:00　競泳 ロンドンオリンピック代表決定戦 第88回日本水泳選手権「1日目」～東京辰巳国際水泳場
08:45　きょうの健康「認知症 あなたはまだよく知らない」認知症 どんな病気?
09:00　ニュースウオッチ 9
10:00　BS時代劇アンコール「陽炎の辻～居眠り磐音 江戸双紙」〈終〉(11)「いつの日か」
10:43　シリーズ世界遺産100
10:50　ニュース・気象情報
10:55　ココロとカラダ満つる時間（とき）～おふっ、～「中山エミリ アンチエイジング」
11:25　ワールドWave トゥナイト〈新〉
12:15　Sportsプラス〈新〉
12:25　SONGSプレミアム「今井美樹」
13:25　世界の名峰グレートサミッツ エピソード100〈新〉
13:35　時論公論
13:45　連続テレビ小説「梅ちゃん先生」(1)
14:00　フェイス「翻弄された金の卵～介護に挑んだインドネシア人の3年」
14:25　みんなのうた
14:30　NHK短歌別冊 短歌de 胸キュン
14:55　きょうの料理ビギナーズ
15:00　地球テレビ エル・ムンド
15:48　ワールドウェザー
15:50　おとなの基礎英語〈新〉
16:01　おかあさんといっしょ
16:24　にほんごであそぼ
16:34　ピタゴラスイッチ ミニ
16:39　フック ブック ロー
16:50　BSニュース
17:00　あにまるワンだ～〈新〉
17:15　アジアで花咲け!なでしこたち「明るくゆるく がんばって～丹羽千尋 33歳」
17:40　趣味の園芸ビギナーズ
17:45　NHKプレマップ
17:48　もういちど、日本〈新〉
17:55　ワールドウェザー
17:56　海外安全情報
18:00　NHKニュース おはよう日本
20:00　連続テレビ小説「梅ちゃん先生」(2)
20:15　あさイチ
21:55　みんなの体操
22:00　ニュース・気象情報
22:05　BS時代劇アンコール「陽炎の辻～居眠り磐音 江戸双紙」〈終〉
22:50　名曲アルバム
22:55　シリーズ世界遺産100
23:00　ニュース・気象情報
23:05　世界ふれあい街歩き「ルクセンブルク」
23:49　ワールドウェザー
23:50　視点・論点

※本紙配達の都合で、当番組表をご利用できない地域もあると思います。あらかじめご了承ください。

3日（火）のNHK

00:00　ニュース
00:20　ひるプラ
00:45　連続テレビ小説「梅ちゃん先生」(2)
01:00　ニュース
01:05　かんさい特集「進め!突撃ッズクイズ かんたんやで～!」
01:48　NHKプレマップ
01:50　ニッポンの里山
02:00　ニュース・気象情報
02:05　あしたをつかめ 平成若者仕事図鑑〈終〉
02:30　きょうの料理「これなら満足!ひとり分ごはん60」フライパンでパスタdeチャンポン
02:55　まる得マガジン
03:00　ニュース・気象情報
03:07　ニュース
03:15　にっぽん縦断 こころ旅「お引っ越しスペシャル」
04:15　スタジオパークからこんにちは 冨永愛
04:48　ワールドウェザー
04:50　あの日 わたしは〈新〉
04:55　ニュース
05:06　えいごであそぼ
05:16　ピタゴラスイッチ ミニ
05:21　いないいないばあっ!
05:36　おかあさんといっしょ
06:00　ニュース
06:10　みいつけた!
06:25　大!天才てれびくん
07:00　NHKニュース 7
07:30　クローズアップ現代
07:56　海外安全情報
08:00　競泳 ロンドンオリンピック代表決定戦 第88回日本水泳選手権「2日目」～東京辰巳国際水泳場
08:43　ワールドウェザー
08:45　きょうの健康「認知症 あなたはまだよく知らない」アルツハイマー病の治療
09:00　ニュースウオッチ 9
10:00　ドラマ「開拓者たち」〈新〉(1)「幸せはいつまでも続くはずだった」
10:50　ニュース・気象情報
10:55　タイムスクープハンター〈新〉「通貨危機!古代ニセ金捜査官」
11:25　ワールドWave トゥナイト
12:15　Sportsプラス
12:25　Amazing Voice 驚異の歌声「極北の歌姫 そして」
13:12　ニッポンの里山
13:22　NHKプレマップ
13:25　世界の名峰グレートサミッツ エピソード100
13:35　時論公論
13:45　連続テレビ小説「梅ちゃん先生」(2)
14:00　TOMORROW beyond3.11〈新〉「福島はボクの第二の故郷ノルウェー・JPソルバーグ」
14:30　俳句さく咲く
14:55　きょうの料理ビギナーズ
15:00　地球テレビ エル・ムンド
15:48　ワールドウェザー
15:50　おとなの基礎英語
16:01　おかあさんといっしょ
16:24　にほんごであそぼ
16:34　ピタゴラスイッチ ミニ
16:39　フック ブック ロー
16:50　BSニュース
17:00　あにまるワンだ～
17:15　スタジオパークからこんにちは 冨永愛
17:48　もういちど、日本
17:55　ワールドウェザー
17:56　海外安全情報
18:00　NHKニュース おはよう日本
20:00　連続テレビ小説「梅ちゃん先生」(2)
20:15　あさイチ
21:55　みんなの体操
22:00　ニュース・気象情報
22:05　ドラマ「開拓者たち」(1)「幸せはいつまでも続くはずだった」
22:55　大地の恵み音楽祭～日本農業賞記念コンサート
23:48　ワールドウェザー
23:50　視点・論点

※本紙配達の都合で、当番組表をご利用できない地域もあると思います。あらかじめご了承ください。

昨年の贈呈式の様子

第56回 パウリスタ スポーツ賞

16部門から17名を選出

本社主催、第56回パウリスタ・スポーツ賞贈呈式が4月3日午後7時（火曜日）より、サンパウロ市議会にて行われる。

今年は16部門から17名が各協会、クラブの推薦により選出された。

又特別賞として、健康表現体操から川添敏江さん、ソフトボールからヤジマ・ネルソン・ヒデオさん、大相撲で活躍し、ブラジルから初の幕内力士となった魁聖関も選ばれた。

今回受賞される方々の、略歴を紹介する。（順不同）

後援
GOVERNO DO ESTADO DE SÃO PAULO CUIDANDO DE GENTE サンパウロ州政府 スポーツ／観光局
PREFEITURA DA CIDADE DE SÃO PAULO サンパウロ市役所 スポーツ振興局
CÂMARA MUNICIPAL DE SÃO PAULO サンパウロ市議会
協賛 Arnaldo's ブッフェ・アルナルドス

特別賞　川　添　敏　江 さん

【健康表現体操】
1950年生れ。静岡県静岡市出身。76年にブラジル移住。
84年から9年間リベイロン・ピーレス日伯文化協会の子弟へ陸上指導を続け、91年から10年間、日本語教師をつとめる。
00年にはリベイロン・ピーレス市議会より、名誉市民表彰。
05年、ブラジル初の健康体操セミナーを、浜松市の全日本健康音楽研究会より斉藤会長、豊田理事長、松本指導部長を迎えて開催。翌年ブラジル健康表現体操協会創立、会長就任。ブラジルの中、高齢者の健康増進と予防医学、そして唱歌を通じて児童への日本文化伝承をめざす。08年、第1回ブラジル健康表現体操フェスティバル開催。サンパウロを中心に活動しており、教室数40、生徒数約800名。

特別賞　ヤジマ　ネルソン　ヒデオ さん

【ソフトボール】
1947年生れ。聖州サンパウロ市出身。
シダ野球／ソフトボールクラブにて競技を始める。94年に会長となる。ブラジルへソフトボールを始めた先駆者。
審判員の育成につとめ、審判部をブラジル野球、ソフトボール連盟の中に設けた。自身もソフトボール国際連盟より、審判員として任命される。
96年には「チエミ・ヤジマ旗」争奪大会を開催し、01年にはブラジル野球連盟より、公式大会として認定された。10年からはペルーチームの参加もあり、大会は益々大きくなっている。
ソフトボールの認知度を高め、競技者の裾野を広げ、クラブ間の交流や友好を高めるものとして、この大会を作った。

特別賞　魁聖一郎（ヒカルド・スガノ）さん

1986年生れ。聖州サンパウロ出身。大相撲力士。
友綱部屋所属。最高位は東前頭5枚目（11年7月場所）。
02年よりサントアマーロアカデミーにて相撲を始める。
04年には世界アマチュア大会で3位。05年にはブラジル選手権優勝。
06年に友綱部屋に入門。四股名の一郎は父親の名前。
ブラジル出身力士としては4人目となる十両昇進を果たす。
11年、5月技量審査場所で新入幕。ブラジル人初の幕内力士となる。その場所の初日から9連勝。新入幕で9連勝は80年の佐田の海以来31年ぶりの快挙。横綱白鵬の優勝パレードでは旗手、土俵入りでは露払いも務めた。元大関魁皇が引退した後は、部屋頭として友綱部屋を牽引している。

陸　上　平　栗　マリオ さん

パラナ州アサイ市出身。
州立ロンドリーナ総合大学卒業後、果樹栽培に従事する。
初の大会は1966年に第27回アサイ陸上大会に出場。その後ロンドリーナで行われた北部パラナ陸上大会、及びサンパウロで行われた第30回コロニア間陸上大会等に出場。
・アサイ陸上大会、北部パラナ陸上大会には14年連続で出場。
・第49回国際サン・シルベストレ大会に出場。（1973/147位）
・1989年からマスターズ選手権に出場。
・日系移住地対抗マスターズ陸上競技大会に23年連続出場（1989～2011）98年には800m走（45歳の部）で2分19秒の新大会記録を作る。この記録は未だに破られていない。
陸上の発展の為に尽くされ、多くの団体より表彰される。

パーク・ゴルフ　小　森　敏　夫 さん

1936年生れ。
富山県出身。
カストロに於いて1500ヘクタールの農場経営。
04年からの4年間ブラジルパークゴルフ協会会長を務め南米交流パークゴルフ大会、ブラジル国内7大会を定着させた。
06年には、日本パークゴルフ国際大会に40名を派遣した。

パーク・ゴルフ　小　森　富美子 さん

1936年生れ。
聖州マリリア出身。
01年よりパークゴルフが始まり、12年間ブラジル、パラグアイ、日本の全ての大会に出場し、常に優勝、あるいは、入賞。特に日本に於ける国際大会に於いて優勝した事は、日本の人達を大いに驚かせた。
11年度も8大会のうち4回は優勝、2回は準優勝、総合点では、ダントツの1位で優勝した。

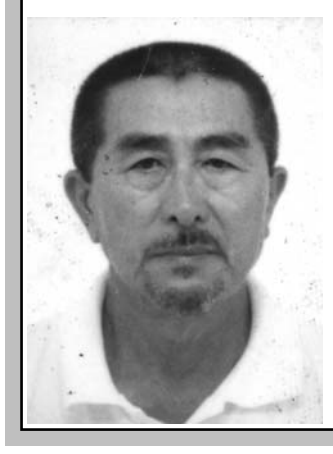
剣　道　岸　川　道　子 さん

1938年生れ。佐賀県出身。
1960年渡伯。剣道6段
82年葉隠館（佐賀県人会剣道部）を家族全員で創立、以来30年間、剣道及び居合道の指導を続けている。
42年間の永きに亘り、ブラジル剣道連盟に積極的に協力し、ブラジル剣道及び居合道の普及発展に多大、顕著なる貢献を惜しまず、特にブラジル女子剣道及び居合道の草分け的存在として活躍され、今日のブラジル女子剣道の隆盛を築き上げた功績は多大である。
武道二道を42年間精進し、現在剣道六段（99年）、居合道三段（98年）、杖道三段（99年）など、ブラジル女子最高段位取得者でそのひたむきな努力は、女子剣士の模範である。

マレット・ゴルフ　伊　藤　　実 さん

1940年生れ　聖州イタペチニンガ市出身
79年、イトグラス社を設立。
イタペチニンガ文化体育協会の会長を務める。
聖南西連合会（現・聖南西文化体育協会）の設立に携わり、会長を務める。
サンパウロ文化福祉協会、国士舘大学センターの第一、第二マレットゴルフ場の造成に尽力する。
全伯マレットゴルフ選手権が開催されるイタペチニンガ市内の「フィッシング・パーク」のマレットゴルフ場の整備もする。
14年のマレットゴルフ歴で、現在ブラジルマレットゴルフ連盟の副会長を務める。競技者として、又役員としてマレット・ゴルフの普及に努めている。

空　手　与那嶺　育　孝 さん



1941年生れ。沖縄西原出身。
14歳の頃より友達と空手を始める。1961年家族と渡伯。
一日約300の突きの鍛錬を欠かさず行う。67年結婚。5人の子供たちは、皆黒帯で、空手のブラジル代表に選ばれている。
68年より、沖縄県人会ビラ・カロン支部にて空手を教える。
76年、沖縄にて八木明徳師範に指導を受け、6段に昇進。
83年、ザンベゼ街に道場を開き、現在まで続けている。
85年、8段に昇進。97年、57歳で9段に昇進。11年、10段に昇進。海外から日本の国体（87年）に招待された唯一の空手師範である。又、95年には日本選手権、97年には沖縄で開催された世界大会に出場。現在は後進の育成はもとより、審判員の育成も行っている。

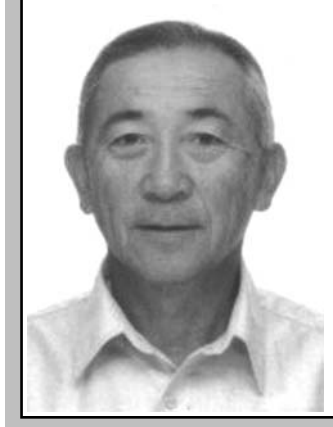
相　撲　東　　誠 さん

1942年生れ。熊本県鮑記郡河内村白浜出身。56年ブラジル丸で渡伯モジアナ線モコカ市ファゼンダ・アスパーゼに入植
59年、サルト市に移転。当地で相撲の指導を受ける。
80年、元ブラガンチーナ相撲連盟、現聖北相撲連盟の創立役員として参加、常任理事として今日に至る。
88年、日本相撲連盟より名誉五段を授賞。
ブラジル相撲連盟審判部長として長年勤め、世界大会にも参加する。
00年ノルテ相撲連盟サルト地区の相撲普及に尽力。40数名の幼少年男女の育成に成功。03年には市役所より提供された公園にノルテ相撲連盟常設土俵を建設。
ブラジル相撲連盟審判部長。同連盟段位審議会委員長。

祝　第56回　パウリスタ・スポーツ賞
ANGB
ブラジル日系ゴルフ連盟
Associação Nikkey de Golfe do Brasil
Av. Brigadeiro Faria Lima, 426 - Pinheiros
CEP 05426-000 - São Paulo - SP

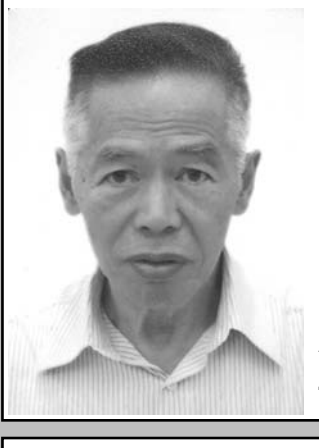
祝　第５６回　パウリスタ・スポーツ賞
FEPAI
FEDERAÇÃO PAULISTA DE AIKIDO
RUA MMDC, 205 - BUTANTÃ - SÃO PAULO - SP
WWW.FEPAI.ORG.BR
合気道 SHINWA ASSOCIAÇÃO SHINWA DE AIKIDO
ASSOCIAÇÃO SHINWA DE AIKIDO
RUA MMDC, 205 - BUTANTÃ - SÃO PAULO - SP
WWW.SHINWA.COM.BR
Tel: (011) 3721-7536
合氣道

野　球　村松　コウイチ さん



1946年生れ。
57年より、野球を始める。
63年、聖南西チームで少年の部で優勝。
63年、イビウーナチームで少年の部で優勝。
ブラジル代表として、汎米大会に４度出場。
米国大会（幼年の部）、メキシコ大会（少年の部）、成年としてコロンビア、キューバの両大会に出場。
国際大会、世界大会、南米大会などに欠かせない選手となる。
現在、聖州イビウーナ市長を務める。

合気道　中村　パウロ　ナオキ さん



1947年生れ。聖州リンス出身。
ＵＳＰの農学科で就学中は、柔道家として各大会に出場。
その後26歳の時、河合師範道場で合気道と出会う。
20年の精進に励み、46歳の時シンワ合気道協会を設立。合気道の創始者、植芝盛平先生の教えを守り、30人以上の黒帯取得者を育成している。06年のパウリスタ合気道連盟の特別イベントでは、創始者植芝盛平先生の孫、植芝守央先生をブラジルに迎え2015人と交流する。
現在は合気道の精神を取り入れ、地球環境を考えたヌトゥリサフラ肥料会社を設立、運営している。
77年、黒帯取得。79年、２段に昇段。89年、３段に昇段。
90年、４段に昇段。96年、５段に昇段。06年、６段に昇段。

ゴルフ　田　村　　栄 さん

1957年生れ。
パラナ州クリチーバ市近郊の「Las Palmas Golfe Clube」のメンバーとしてゴルフを始める。同クラブのキャプテンを04～08年まで務め、クラブの発展と会員の増強をはかり、その間９ホールのコースを18ホールに改装して名実共に誇れるゴルフ場を完成させる。
フェデラソンの評議員時代にクリチーバの公立身体障害児童学校責任者と共同で生徒達の運動の為に「ゴルフ７」を行えるよう、ゴルフ友好会の支援で芝生の校庭に７ホールを作り、パター競技を行う。10年度にサンタカタリーナの「コストン・ド・サンチニョ・クラブ」で開催されたフェデラソンの理事長大会の時に、「ゴルフ７」を全国的に紹介する。

ゲートボール　斉藤　ジョアン　ネット さん

1957年生れ。
青年期より父の斉藤マサオ・セルソ氏の指導の下、野球を始める。州選手権、及び全伯大会等に出場。73、74年にはブラジル代表に選ばれる。
94年よりゴイアス州カルダス・ノーバスにある、太陽ホテルにて勤務。ゲートボール協会のゴイアス州カルダス・ノーバス地区委員長となり、ゲートボール連合会本部の役員も勤める。
これまで参加したパラカツー・チーム、アラグアリ・チーム、ゴイアニア・チームでは２回、全伯大会（自由枠）で優勝している。
又全伯大会を２度開催（ゴイアス、カルダス・ノーバス）し、ゲートボールの発展に貢献している。

テニス　岩井　ヒデオ　ロベルト さん

1958年生れ。
南米大会、ブラジル大会、聖州大会で優勝。
80年より各クラブ（コンチネンタル・パルキ・クラブ、コーペルコチア・アトレチコ・クラブ、ブラガンサ・スポーツ協会、クルーベ・アトレチコ・トレメンベー等）やマッケンジー総合大学で指導者として活躍。
国内外を問わず、学生から社会人まで、多くの選手を育て、数多くの大会で好成績をおさめている。
テニス・インストラクターの資格を持つ。
競技者用の競技前フィジカルウォーミングアップを習得。
現在はクルーベ・アトレチコ・トレメンベーで監督、指導者として96年より活躍している。

古武道　アレッサンドロ　ラバーロ　バルボーザ さん

1974年生れ。
日本古武道協会会員
二天古武道研究所10周年記念大会にて、剣術の部で準優勝。
岸川ジョージ先生に師事し、10年以上となる。
普段はポルト・アレグレ市にて、ジョエル・コレイア氏と鍛錬を積んでいる。ジョエル氏と、ポルト・アレグレ市の道場運営をしている。04年頃よりアルゼンチン国ブエノス・アイレス市にて練習を行い、05年には、ブエノス・アイレス市支部の責任者となる。又、チリ二天古武道研究所の設立にも、尽力した。
東京警視庁で、神道夢想流の練習を行うなど、多くの研鑽を積む。08年より、ポルト・アレグレ支部のコーディネーターを務める。

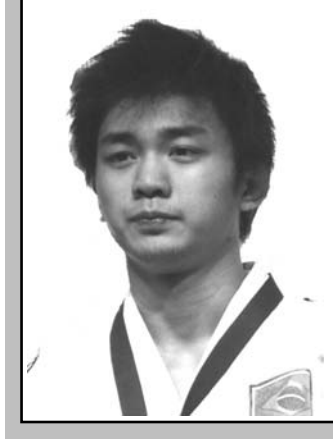
卓　球　山本　ヒデオ　レイナルド さん

1982年生れ。
98年、17歳以下ユース代表としてモスクワへ。
03年、南米競技大会で銅メダルを獲得。
04年、世界大会で団体２部で優勝。
南米競技大会では９つの金メダル、ラテン・アメリカ大会では２つの金メダルを獲得など、国内外で多くの好成績を残す。
競技者を続けながら指導者としても活躍。
03/04年に、障害者（イヴァニルド・デ・フレイタス氏）の指導も行う。05からは、ＵＳＰ医療学科女子チームの指導、サンカエターノ・ド・スール市役所チームの指導、イタイン・ケイコ（グアルーリョス）チームの指導。11年にはブラジル選抜の指導も行っている。

射　撃　佐藤　アンナ　ベアトリース　アユミ さん

1992年生れ。
リオ・グランデ・ド・ノルテ州　ナタール出身
幼少の頃よりクラッシク・バレエを始める。
11歳の頃よりグアルーリョスのＵＣＥＧにてソフトボールを始め、10年には奨学金選手として選ばれる。
ＵＳＰ（数学統計学科）に進学後も続ける。
同時期にバレーボールもはじめ、ホーリネス・リベルダーデ・チームに所属。
射撃は08年、ビームライフルを始め、現在に至る。
リオ・グランデ・ド・ノルテ州出身ながら、リオ、ブラジリア、スペイン国マドリード等の多くの都市に住み、勉学を励む傍ら、常にスポーツを続けている。

柔　道　桑原　アラン　エイジ さん



1992年生れ。
聖州モジ・ダス・クルーゼス市出身。
ピニェイロス・スポーツ・クラブ在籍
14年の柔道経験。現在初段。
11年、世界選手権20歳以下の部で、第３位（南アフリカ国ケープタウンにて開催）
汎米選手権大会で４度の優勝。（05、07、10、11年）
全ブラジル選手権大会で４度の優勝。（05、08、10、11）
南ブラジル選手権大会で３度の優勝。
パウリスタ選手権大会で９度の優勝。（03、04、05、06、07、08、09、10、11）
今後が有望な選手で、まだまだ技術が伸びている。

水　泳　小川　丸山　ガブリエル さん

1994年生れ。
09年、南米大会400ｍメドレー（青少年の部）で準優勝。
10年、ポルトガルで開催された、マルチ・ネイション・ユース・スイミング・ミート大会において、400ｍメドレー銅メダル。その他ブラジル大会、パウリスタ大会、シッコ・ピッスィーナ国際大会で数多くのメダルを獲得。
年間の国内青少年最高選手に選ばれる。（ベスト・スイミング）
11年、ブラジル冬季、夏季選手権にてそれぞれ４つの金メダル。個人の最高得点獲得。
パウリスタ冬季選手権にて６つの金メダル。
ブラジル代表に選ばれ、ペルー国リマ市で開催されたジュニア世界大会に出場。

祝　第５６回　パウリスタ・スポーツ賞

ブラジル剣道連盟
CONFEDERAÇÃO BRASILEIRA DE KENDÔ
CONFEDERAÇÃO BRASILEIRA DE KENDO - CBK
会長　蛯原忠男
他　会員一同
Rua Galvão Bueno, 18 - 4º andar - Sala 41
Liberdade - São Paulo - SP
CEP 01506-000
Tel: (11) 5584-6291
cbkendo@uol.com.br

ブラジル相撲連盟
CBS - Confederação Brasileira de Sumô
Filiado à ISF - Internacional Sumô Federation
Avenida Presidente Castelo Branco, 5446
CEP 01142-200 - Bom Retiro - São Paulo - SP
Tel/Fax: (11) 3873-7872

Buffet Arnaldo's
☎ 5687-8456
5686-2819
ブッフェ
アルナルドス
結婚披露宴
誕生祝い
カクテル・パーティー
その他各種宴会を
お引き受けします。
和風・洋風式
ご相談に応じます。

米国ハワイ

ホノルル市、長岡市と姉妹提携

真珠湾攻撃を指揮した山本五十六元帥の出身地

「悲劇乗り越えた友情に」

【ハワイパシフィックプレス3月15日】ホノルル市と新潟県長岡市は、3月2日、姉妹都市提携をした。午前10時半から、ホノルル市のミッションメモリアルホールで行なわれた調印式には、長岡市から森民夫市長初め市会議員や一般祝賀団約150人が出席、そのスタートを見守った。ホノルル市が日本の都市と姉妹都市提携を結ぶ5都市目となった長岡市は、真珠湾攻撃を指揮した山本五十六元帥の出身地。特異な関係にあるが、「悲劇を乗り越えて友情が生まれた事に意義がある」と両市長は強調。これから文化・人事交流などを盛んにして、ハワイと日本、そして日米両国の友好親善の懸け橋を目指すことを誓った。

長岡市から祝賀団150人

この日の朝、現地に着いた長岡の祝賀団一行は、空港から真っ直ぐ会場に向かった。ホノルル市からレイの贈呈を受けて入場、開会に備えた。

調印式は、ロイヤルハワイアンバンド・グリークラブのパフォーマンス、長岡市紹介のビデオ上映に続いて開始され、まず、カーライル・ホノルル市長と森市長のスピーチ、次いで両市長及びスタンレイ・チング・ホノルル市会議長、酒井正春長岡市会議長の4人がステージに上がり、約400人が見守る中で円滑に進められた。4枚の同じ文書に4人がそれぞれサインを交換し、あっという間に終了。

その後両市長は、賑やかに記念のギフトを交換。満面の笑みを浮かべて、がっちりと、歴史的な行事を締めくくった。

ホノルル市が日本の都市と姉妹提携を結んだのは、広島（広島県、1959年）、那覇（沖縄県、1961年）、東京（東京都、1982年）、宇和島（愛媛県、2004年）に次いで5都市目。長岡市との締結は、2007年にホノルル市で開かれた日米市長交流会に出席した森市長と当時のハネマン市長が平和交流を行なうことで意見一致。その後相互訪問など交流事業を推進。

姉妹提携記念のギフト（手前の物品）を交換して固い握手を交わすカーライル市長（左）と森市長

昨2011年8月には、カーライル市長が長岡市を訪問、姉妹提携を提案、トントン拍子で事がはこび、この日の調印式となった。

米国ワシントン州

日本文化市民会館築100年

地元コミュニティー支援で

【北米報知3月7日】ワシントン州日本市民会館（JCCCW）が運営する会館建物が今年で築100年を迎える。

昨年に始まった内装の一部改築工事も終え、オープンハウスを開くとともに日系社会の支援によって支えられてきた建物の歴史を振り返る。

シアトル市内インターナショナル・ディストリクトの東端から数ブロックに立つ白い2階建て。1912年の第1ビル建築以来、日系社会の象徴として存在してきた現日本文化市民会館。22年に第2ビル、29年に第3ビルが建ち、「国語学校」と称され、数多くの日系人子女が通い続けた。

第2次世界大戦後は住居を持たない日系家族の仮住まいとなり、現在も文化会館として言語、文化、伝統を伝え続けている。2006年に市から歴史的建造物に指定された。一方、コミュニティーによる維持活動が続けられるなかで、施設老朽化への対策は必要視されてきた。

17、18日のオープンハウスでは、新たにレセプション場も兼ねる道場スペースや会議室など内装改築を終えた各部屋が紹介される。また第2次世界大戦中の日系人収容所内で制作された美術作品の特別展「Art Behind Barbed Wire」、空手をはじめとした文化アクティビティーも用意される。

100周年祝いの前に、毎年恒例のファンド行事「トモダチ昼食会」がシアトル市内のウエスティンホテルで開かれる。

今年はシアトル日系人会、シアトル日本語学校の会長として日系社会をけん引、会館建物維持にも尽力してきたケン・サトウ（佐藤賢一）さん、当地と日本の繋がりを保ち続けた各県人会グループが表彰を受ける。詳しくはwww.jcccw.orgまで。（N・A・P）

1928年の国語学校。学校関係者、生徒たち。写真提供＝ウィングルーク博物館

世界の邦字紙から

パラグアイ

貢献外国人に土地贈与

土地問題の底にある旧習

坂本邦雄

パラグアイでは古くより為政者が政府に功労があった者やアミーゴ（親友）に対し、褒賞又は謝礼の意味で大小の国有地を無償分譲する不文律の習わしがあった。

筆者が良く記憶している例としてはある日本大使が帰任の際、土地を荒らさず、霜害にも強い林間日陰栽培農法の普及を、外交官には畑違いながらも良く研究して貰ったと云う事で、何処かの良い土地の一地区をストロエスネル大統領が寄贈した話がある。

これを日本政府は、何処の国の大使も離任時は慣例として勲章を貰うのは当然としても、土地の贈与を受けるとは何事かと問題にした。当の大使は、アミーゴの大統領の誠意を受けて何が悪いかと抗議したらしいが、結局は外務省を辞めることになってしまった。

もう一つは、ラ・コルメナ人として忘れられないのはブラジル人のジュアン・ウリセス・カスタニャ博士に関しての例である。このドン・ウリセスは南大河州ポルト・アレグレの出身でバルガス政権下、パラグアイに政治亡命して来た非常な博学者で、パラグアイの最初の産業組合法の起草者として知られ、その功労に対し当時のイヒニオ・モリニゴ大統領は或る面積の土地を贈与した。

ドン・ウリセスはパラグアイ産業組合運動の基礎を成した大の組合主義者で、恰も存亡が疑われた戦後のラ・コルメナ植民地の起死回生の鍵となったラ・コルメナ産業組合の創立に親身になって心配してくれた人である。

この様に多くの内外人に対する国有地無償分譲（贈与）の旧習は、土地が有り余っていたパラグアイで善かれ悪しかれ昔からあった話なのだが、折角の土地が其の後に於いてどう活用されたかが問題なのである。

恐らく貰った方も農牧林業に経験がなく、又色々な事情で其の土地の多くは本来の開発が為されず、地主不在の遊休地所と化すのは必須の成りゆきであった。

農地改革は大嘘？！

国有地管理には農牧省管轄下の2004年に改組された国立農村土地開発院・INDERT（旧農地改革局・IRA/旧農村福祉院・IBR）が当たり、国家農地改革政策の実施責任機関である。前述の土地寄贈の手続も過去一貫して此の機関及び前身各機関を通じて行われた。

然し、悪い事にINDERT取り扱いのこれ等の土地も含めて、農地改革用地の分譲地が何回も転売され、地券の正当性が怪しく、従い大蔵省の地籍公共登記局の登録も曖昧だと云う大きな問題が底流に多々存在するのである。

従い、この辺りから農地改革は過去何十年にも亘り歴代政権時代から受け継がれて来た古い問題で、政権が一朝一夕にして改善出来る農民問題ではないと、今になってルーゴ大統領は責任逃れの様な事を云うのである。

確かに、これで〝不正取得農耕地〟の取り戻しの目的で土地なし農民の不法侵入を当局が裏で煽動している意味（口実）が分かって来ると云うものだが、既報のニャクンダイ郡の伯国人トランキーロ・ファベロ氏の農場の侵害の例は其の矛先を間違った観があるのである。詰り、昔の〝不正取得地所〟を政府が押収し改革に当てると言う趣旨は良いが、調べて見ると往々にして地券は案外正当だったりして、関係筋は失策の巻を演じるのである。

そして、ルーゴ大統領の選挙公約だった筈の農地改革や大豆生産者の擁護策等は結果的に真っ赤な大嘘だったと云われても仕方がないのである。

因みに、パラグアイで大型機械化農法に依る大豆や其の他の穀物生産が始まったのは1970年代で、耕作面積は全国で2万8300ヘクタール程度だったものが、90年代には大豆、小麦、トウモロコシ等の穀物複合生産ブーム時代に入り、最近では大豆だけでも作付け面積は大略270万ヘクタールで、同生産量は750万トンに達している。

伯人ら外国人農家の貢献

これは、世界で大豆生産6位、輸出では4位の大豆大国に伸し上がった事を示す以外に、直播不耕起栽培やバイオテクノロジーの分野でもパラグアイは世界のリーダー格15カ国中の一国に数えられるに至ったのである。この背景には、ブラジル40％、ドイツ、日本、メノニタ（キリスト教メノー派で独自の生活様式を持つ白人移民集団）の36％の各外国系にパラグアイ人24％の農家生産力が大いに貢献しているのである。

なお、パラグアイでは元来遺伝子組換え改良品種の栽培は禁じられていたが、主にアルゼンチンからの種子密輸で、最近は生産大豆の80％が同品種のものだと言われる。

処で、ブラジルとの〝過熱国境地帯〟（アルト・パラナ、アマンバイ、チャコ等）に集中的に入植したブラシグァジョ（パラグアイ在住ブラジル人）は全国で約35～50万人を数え、パラグアイ総人口の約10％弱を占めるが、1960年代にストロエスネル独裁政権が奨励したブラジル人入植者受け入れに依ったものだと言われる。

だが、既に1980年代には其の結果の危険性を憂慮し警鐘を鳴らす者もいた。然し、思うに最近は英国をも抜いて世界で6位の経済大国に躍進したお隣の国力の影響の波は、意識的な経済攻勢ではなくとも、このパラグアイに多くの面に於いて波及、浸透して来るのは自然の力学と言うものであろう。

この様に、大農地と零細農地のひずみの産物たる〝土地なし農民〟問題や貧富の差が深まる情勢下、無策の政府に真面目な農地改革を求めるのは無理な話なのである。極言すれば、現状のパラグアイに於いては下手な農地改革は〝無用の長物〟である。必要なのは、現に見られる如く国家経済の向上に益し、競争力のある産業の生産性を増進する現在の〝緑の革命〟の促進に更に努力す可き事である。

そして、要注意なのは政府が故意に剣呑化させているとも受け取れる国内情勢を政治利用し、左傾化政策の定着を図り、パラグァイの一般国民が好まないライフスタイルの改造を決して許してはならない事である。

□お知らせ□

紙面の都合で、本日の「座談会」ブラジル文化形成…は休載します。

民族の苦悩

ブラジル移民30年の記録

河井繁一

第2部

犯人は、スイス植民地にぬけて逃走をくわだてたが、その方面を張り込んでいた捜索隊に見つかって捕らえられた。三十歳前後の半黒人で、植民者に滅茶苦茶に撲られ、人事不省になって丸太ん棒のように倒れている。服をまとっているが勿論鮮血に染まっている。

分散して山狩りをしていた植民者たちが七十数人集まって来て犯人を取り巻いた。

「警察にすぐ通知したので、やがてこちらに警官が来るでしょう。それまでに然るべく善後策を練りましょう」

犯人と言えども、一個の人間に発砲して傷を負わせたので警察はその下手人を追求するであろう。鉄砲を持っているものはいずれも自分が最初の発砲者であると申し出よう。全部の鉄砲を発砲したのは、犯人捕縛の合図であったことにしよう。撲ったのは激しく抵抗したので皆でやったことにして、若し警察に引かれても、怪我を負わせた発砲者を明かさないようにしようと申し合わせた。

そのとき山口が言った。

「宗川さんは今のうちに帰って下さい。植民地の会長であり、教師でもあるあなたが警察に引かれたのでは具合が悪い。学校も休みになりますから」

俊一はすぐに答えた。

「学校は妻がやりますよ。私はこの場の解決がつくまで此所に居ますよ」

黒部がすぐに口を出した。

「植民地の代表者が現場にいるのは、当然なことだ。逃げ出すことはない！」

相変わらず刺のある言葉である。

日はとうに落ちて暗くなった。青年たちは手提げランプを取りに行ったり、炊き出しの握り飯を運んだりして走り廻った。

九時頃になって警察署長が四人の武装警官と一人の警察医を引率して到着した。署長は現場にいる一同の姓名を漏れなく記録させて遠くに退けた。医師はまず犯人の応急手当てをすませ、次に時子の遺体検証を行なった。

時子の遺体は、町の病院で解剖の必要があるとして、トラックに乗せられた。人事不省のままでひどく負傷している犯人も車に担ぎ込まれた。被害者の遺体と生身の加害者がおなじ車に、わずかばかりの間隔をおいて並べられた。

署長は現場に居合わせた全員を連行しようとしたが、乗物の都合で、俊一をはじめ二十六人を選び、逮捕してトラックに乗せ、銃その他の得物を証拠物件として押収した。車は四十二キロの深夜の山道をまるで雑貨か材木でも運搬するように乱暴に走る。車が道の窪みに落ち込む度に人々は車外に跳ね出されそうになる。

(123)

a kenko hirose
健康食品
プロポリス・アガリクス専門店
日本への発送もしております。
Rua Barão de Iguape, 208 - Liberdade - São Paulo
（バロン・デ・イグアッペ街とガルボン・ブエノ街の角）
Tel.: (11) 3271-5608 • Fax: (11) 3271-5716
E-mail: kenkohirose@uol.com.br

プロポリス専門店
プロポリス有名ブランド各種
●アガリクス　●健康食品全般
ムラサン健康食品
MURA-SAN COMÉRCIO LTDA.
Rua Galvão Bueno, 364 - Box 03
CEP 01506-000 - Liberdade - São Paulo - SP
Tel/Fax: (11) 3207-4490 - E-mail: murasankenko@uol.com.br
（日本への発送もしておりますので、ご利用下さい）

Beneficência Nipo-Brasileira de São Paulo
Centro Médico Liberdade
ENKYO
サンパウロ日伯援護協会
リベルダーデ医療センター
Antigo Ambulatório Médico Enkyo　旧援協総合診療所
日本語で安心の診察
Clínico geral (sem agendamento na semana e sábado com agendamento);
Especialidades médicas, Odontologia,
Exames e check-up (com agendamento);
Atestado médico em japonês para bolsistas.
定期健診（人間ドック）は予約が必要です。
内科は、月曜日から金曜日の午前、午後共、予約なしで診察します。土曜日は予約が必要です。
検査、各科専門医、歯科は要予約。各種保険。
日本へ行かれる方に日本語の健康診断証明を発行します。
Rua Fagundes, 121 - Liberdade
São Paulo - SP - CEP: 01508-030
Agendamento 診察予約: (11) 3274-6508
Odontologia 歯科予約: (11) 3274-6501
Check-up 人間ドック予約: (11) 3274-6495
Associados 会員課: (11) 3274-6494
援協の新代表番号 PABX: (11) 3274-6555

Beneficência Nipo-Brasileira de São Paulo
Hospital Nipo-Brasileiro
ENKYO
サンパウロ日伯援護協会
日伯友好病院
・Clínico geral e outras especialidades
・Pronto-atendimento 24 horas
・Cirurgia, UTI (PF e PJ)
・Exames laboratoriais
・Aceitamos convênios
各科専門診療、救急診療　時間
各種検査、手術、高度治療
入院設備、集中治療室完備
各種保険、海外旅行保険取扱い
優良病院認証
Rua Pistóia, 100 - Pq. Novo Mundo - São Paulo
(11) 2633-2200
Ônibus: 病院行き 路線バス
172-X Metrô Tatuapé
2761 Metrô Tatuapé
271-M Metrô Santana
272-N Pq. D. Pedro II

痛みと疲れをいやす
武道医術・指圧・整体・針灸
気 生命を維持しようとする活力
血 臓器に栄養を与える物質
水 生命活動を物質的に支える体液
3つの流れのスムーズな循環により健康が維持されている
R. Galvão Bueno, 57 Sl. 12（メトロ リベルダーデ）
Tel: 3208 5132 森山

BIWA KYU
Prof. MINORU
Shiatsu・整体・針灸で
腰痛、膝痛、首の痛み、便秘、歯ぎしり、いびき、エスポロン、肩こり、良くなります。
ビワキュー器〝一家に一台〟
TEL: 3251-2210 / 3262-0835 田中
AV. PAULISTA, 509 - PISO 12（メトロ・ブリガデイロ近く）

健康コーナー
ESPAÇO SAÚDE

泌尿器科専門
医学博士 山田レナト
Consultório Médico
Dr. Renato Yamada
診療時間＝月、火、木　午後1時30分～4時
Pça. Amadeu Amaral, 47 - 12º and. - Bela Vista
TEL/FAX (11)3251-0051 3251-4276

そのだかいちょうぞくとう

県連 園田会長の続投きまる

活性化基金で初交付承認

6月、ジョギング大会開催

ブラジル日本都道府県人会連合会（園田昭憲会長）の定期総会が29日午後、聖市の栃木県人会館で開かれた。各県人会代表者36人が出席し、役員改選では単一シャッパが承認され、園田会長の続投が決まった。就任挨拶で園田氏は「この1年は10年に感じるほど長かった」と振り返り、「県連の原点を再検証し、定款に基づいた背丈に合った活動をしたい」と決意表明。さらに「各委員会に決定権をもってもらい、役員に対しても意見してもらいたい」と運営への積極的な参加を促した。

新執行部のメンバー

議長は内山住勝氏（群馬）が務め、2011年度事業、決算報告が行われた。2011年度の総収入は217万7680レ、総支出は184万8658レだった。

続いて2012年度の事業計画、予算案が発表され、それぞれ承認された。今年度は総収支として210万2千レが見込まれている。

総会に先立って行われた3月度代表者会議では、「県人会活性化県連基金」に対してなされた「東北・北海道連動会（5月開催）」、「三重県人移住百周年記念誌編纂」の2件の交付申請に対し、それぞれ5千レ、1500レの交付が承認されたことが報告された。

これに対して「どういう基準で承認されたのか」という内容の質問が相次ぎ、東北ブロック運動会については川合昭氏（秋田）が「運動会は日本の伝統行事。小さい子供から高齢者まで幅広い年齢層が参加し、人材育成にもなる」、園田氏は「県人会同士の親睦が深まり、日本祭りに次いで活性化させる催し」との意見をのべたが「総会が始まる時刻になった」として議論は中断された。

交付の申請は、申請団体が規定の申請書を提出し、4人で構成される基金委員会、執行部の承認で交付するか否かを決定するという。

「理解していない人が多いのではないか」との記者の問いに園田氏は「これまで各会代表には何度もメールを送っているし、代表者会議でも説明している」とした。

なお、6月に初の試みとして「日伯ロードレース&ジョギング」の開催が報告された。今年の日本祭りのテーマ『共存する進歩と環境』に沿った催しを—と県連主催、「MACPlan」社が運営する。

セー歴史地区、リベルダーデ駅周辺をまわる3キロ、5キロ、10キロの3コースが用意され、約3千人の参加者を予定している。

選挙で決定した2012、13年度の新役員は次の通り（敬称略）。

【会長】＝園田昭憲（鹿児島）【副会長】＝杉本教雄（静岡）、小山田祥雄（熊本）、本橋幹久（鳥取）、前田ネルソン（三重）、原島義弘（千葉）、坂本アウグスト進（栃木）、高野ジョルジ（山梨）【会計】＝吉村幸之（第一、佐賀）、山田康夫（第二、滋賀）、【書記】＝市川利雄（第一、富山）、木原好規（第二、和歌山）。

大耳 小耳

県連の代表者会議では、7月に開催予定の日本祭りへの参加申し込みを4月20日までに行うよう呼びかけた。それに対し、内山住勝会長（群馬）は「役員会が21日なので1日延ばしてもらえないか」と申し出た。

「衛生局との交渉があるので締め切り厳守」だったにも関わらず「それでは22日に—」とアッサリ変更。自分達の都合を押し通そうとするのも勝手な話だが、即座に変更するのもどうかと…。

◎

県連会議では、国際交流委員会の本橋幹久氏（鳥取）から、東日本大震災で被災した地域を廻る「県連東北応援ツアー」を9、10月頃に企画していることが発表された。日本の観光庁によるキャンペーン『東北観光博』で訪日する計画もあったが、「準備期間もなく、仙台や盛岡のホテルに泊まっても被災地の様子がわからない」と中止。「実情に触れ、被災者を応援できるようなツアーを」と内容を再検討中だ。

◎

医療器具の輸入・販売会社パナメディカルを経営する盛和塾の板垣勝秀代表は、「日本では神様が誕生日を決めるけど、ブラジルでは自分で決める」と語る。当地では帝王切開で出産する女性が多いことは周知の事実だが、板垣代表によれば「土日を遊びに確保するため」という理由が多いとか。自然分娩推奨のため同社が実施するキャンペーンは今年で既に49回目。

ブラジル盛和塾

公開講座に100人参加

中小企業の活性化目指し

パネリストの皆さん

京セラの創始者・稲盛和夫氏の経営哲学を学ぶブラジル盛和塾（板垣勝秀代表）が23日、文協小講堂で公開講座を開き、稲盛氏の講演DVD『JAL再生の奇跡』上映とパネルディスカッションを行なった。グアタパラ、バタタイス、カンピーナスなど遠方からも企業家らが訪れ、約100人が参加した。

同塾は国内54、国外に16あり、7200人が所属する。ブラジル支部は海外初の支部として1993年に設立、90人の塾生がいる。3千人が参加する世界大会では、山田勇次、二宮邦和、久枝俊夫さんの3人が最優秀賞を受賞するなどしている。

板垣代表は「80年代は多くの企業が来伯したが今は影も形もない。稲盛哲学を広めて中小企業や地域経済を活気付けたい」と講座の趣旨を説明した。

DVDのなかで稲盛氏から、「トップに必要なのは強烈な責任感と使命感」とJAL役員らの意識改革に取り組んだ様子が語られ、会場からは「協力と競争はどう両立すればよいか」「稲盛哲学を実践するリーダーの行動や発言が、会社の中でどういう効果を生むのか」などの質問が寄せられた。

これに対して同塾生のパネリストからは「稲盛塾長は人間として何が大事かという善悪の判断を基に決断している」（板垣代表）、「部下はあらゆる形で日頃の行動や態度を見、それによって付いてきてくれる」（谷広海氏）、「若い社員とも勉強会を続けているが、思いの方向性が社員と一つになってきた」（南忠孝氏）など参考意見が示された。

開塾以来の塾生の石田光正さん（65）＝聖市＝は、「稲盛さんは経営だけでなく人生の師。人生をいかに歩むべきかを教えてもらった」と話し、植野卓治さん（67、大阪）＝聖市＝は「稲盛哲学を実践している人の具体的な話が聞けた」と感想を語った。

イペランジャホーム問題

医師らの証言に憤る徳永さん

問われる援協の問題意識

【既報関連】「よくあること。（援協）本部に報告することではない」—。援協が経営するスザノ・イペランジャホームに入居していた丸山ナツ（享年87）さんが亡くなったことに関し、本紙記者に根塚弘同ホーム長は3月17日そう言い切った。

娘の徳永典子さんは母の死に関する疑問や不審点を援協本部やホーム以外の各方面に訴えていた。根塚氏の耳にも入ったようだが、それゆえに何の対応も取らなかったようだ。

援協から徳永さんに初めて連絡があったのは、本紙が取材を終え、『イペランジャホームで誤診？　善処か手遅れまで放置か』（全3回）の掲載前日の21日。ナツさん死去からすでに1カ月半が経過していた。

「直接話を聞かせて欲しい」との足立操事務局長の電話に「誘導されるのでは…」と訴った。

というのも、根塚ホーム長の言動を聞きおよび「私が問題にしていない部分を取り上げ、変な方向に向けようとしている」と不審感を持っていたからだ。

しかし足立氏の「どうしても」との言葉に、記者と援協幹部の同席を条件につけた。その後、足立氏は「中立の立場で双方の話を聞いてほしい」と記者に伝えている。

▼　▽　▽

同日午後、「詳しい話を…」と本紙編集部に坂和三郎副会長が姿を見せた。広報担当も兼任するが、一連の話はその日の朝に聞いたばかりだという。足立氏は、徳永さんに再度電話し、坂和副会長から聞いたであろう翌日の記事掲載の話を伝えた。

「それ以外は何もはっきりと言わなかった。新聞に出ないよう口止めしたかったのかな」。そう思った徳永さんは「仕方ないから話し合いはやめましょう」と電話を切ろうとした。

「新聞に真実が書いてあるのなら…」と言葉を濁す足立氏に「記者に嘘は言っていない。話し合いはいいから、母の足の写真を見てほしい。そうすれば私がなぜ声を上げているかわかる」。

足立氏は沈黙を続け「（援協側に）悪いところがあったのなら、きちんとしないといけない。また何かあれば連絡する」と電話を切った。

▽　▼　▽

翌22日、援協の常任理事会が開かれた。

坂和副会長によれば「深い話にはならなかった。あの時点で誰も真相を理解しておらず、話し合い後の対応を考えていた」と話す。記事が掲載された日であったにも関わらず、読んでもいないのか、理事達は誰も問題と捉えなかったようだ。

26日朝、足立氏は徳永さんに、自身と副会長2人の「4人で食事をしながら話を」と伝えてきた。記者の同席がないことを訴る徳永さんに「記事は出たから、もう新聞社は関係ない」と言ったという。

一度は食事抜きで話すことを承諾した徳永さんだが、後日、思い直して断った。

「新聞の記事を読んで、医師、正看護婦の証言には、やはり憤りを抑えられない。自分「人で誰も味方はいない。話を大きくして、不利な方向に話が展開するのは避けたい」

▽　▽　▼

ホーム入居者の死に対し、遺族から疑問の声が上がっているにも関わらず常任理事会で問題にもならず、隠蔽体質と揶揄されても仕方のない事務局の対応——。

連載中の22日、徳永さんは記者に感謝の意を伝えた。「ちょうど今日が母の四十九日。記事がいい供養になった。ありがとう」

結局、来週にも役員らと話し合うことが決まっている。援協の誠意ある対応が待たれる。

全伯短歌大会

作品を募集

6月10日まで

椰子樹社とニッケイ新聞社が共催する「第64回全伯短歌大会」の作品募集が始まっている。居住地は問わず誰でも応募でき、未発表で自作のものを二首。

書式はなるべく原稿用紙で、楷書で縦書き。原稿には「短歌大会用」と明記し、作者名、住所を書き添えること。

応募料金は20レアル。シェッキ・ノミナル（HARUMI KANATANI）とし、作品に同封すること。現金封入は不可。

締め切りは6月10日までで、応募先はHARUMI NAKATANI（住所＝Av. Sao Paulo, 625, Jd. Jordanopolis, Sao Bernardo do Campo, SP, CEP 09892-330）。

問い合わせは上妻博彦さん（11・2818・9293）まで。

V・モラエス文協

50回目の焼きそば祭り

14日

ヴィラ・モラエス文化体育協会（橋本敏会長）は『第50回焼きそば祭り・カラオケダンス』を4月14日午前11時から、同会会館（Av. do Cursino, 3331）で行なう。焼きそば一皿16レアル。

婦人部総動員で1週間前から仕込む焼きそばは、美味しいと評判で毎年1千食を完売する。手作りまんじゅう、寿司、お弁当や漬物も販売するほか、正午からはカラオケダンスもある。収益金は、5月6日に開催する「50周年記念運動会」の資金に充てられる。

橋本会長は「自慢の焼きそばです。是非多くの方に来て頂きたい」と呼びかけている。

問い合わせは同文協（11・5058・2712）まで。

KAMP (11) 3106-8759
日本の年金の調査と受給
遺産相続・恩給・公証翻訳
Aposentadoria do Japão
Tradução Juramentada
Restituição de Impostos
Av. Liberdade 21, 10º andar, Sala 1012
（地下鉄リベルダーデ駅より徒歩すぐ）
Próximo ao metrô LIBERDADE
日本での手続きは弁護士・税理士・会計士が致します

曹洞宗南米別院佛心寺
永代供養墓地の御案内
Monumento Memorial / Santuário Eterno das Cinzas
お骨を納めてお詣りする
納骨堂形式の墓地です。
お問い合わせは佛心寺受付まで。
Comunidade Budista Soto Zenshu da América do Sul
Rua São Joaquim, 285　Liberdade
01508-001　São Paulo - SP
Tel: (11) 3208-4515

Piso Superior "Monumento Memorial"

Piso Inferior "Santuário Eterno de Cinzas"

NEOVISIE Oftalmologia
中野眼科　ブラジル眼科学会認定の眼科専門医
☎ 5548-7802
白内障・緑内障・糖尿病や高血圧に対しての網膜病、
レーザー光線での近視・遠視・乱視の手術
CIRURGIA de CATARATA, GLAUCOMA, TRATAMENTO de DOENÇAS da RETINA, CIRURGIA a LASER
日本語が通じて安心出来るスタッフが対応します。
Rua Machado Bittencourt, 205 Cj. 93 Vila Mariana
METRÔ STA. CRUZ 駅より徒歩約2分です。

中野まゆみ院長

家庭の平和、健康は
ヘルス・プラスから
Tel/Fax: (11) 3271-6304

VENDA em BANCA

Nikkey Shimbun
ニッケイ新聞

ANO XV – Nº 3492 SÃO PAULO, SÁBADO, 31 DE MARÇO DE 2012 R$ 3,00

TEMPLO XINTOISTA DO BRASIL
南米神宮
宮司 逢坂天崇
結婚式 金婚式 年祝い 初宮詣 厄払い 病気平癒 交通安全
商売繁盛 家祓い 地鎮祭 神葬祭 祖霊祭 出張祭典 各種祈願
Rua Estado de Israel, 76 - Vila Clementino
CEP 04022-000 - São Paulo - SP
Tel: (11) 5575-4783 – www.temploxintoista.org.br

大阪桐蔭と健大高崎が4強

浦和打線、好機逃す
鳴門投手陣、精彩欠く

第84回 選抜高校野球

【共同】選抜高校野球大会第9日は30日、甲子園球場で準々決勝2試合を行い、大阪桐蔭と初出場の高崎健康福祉大高崎（群馬）が準決勝に進出した。

大阪桐蔭は1点を追う九回、白水の適時打などで2点を奪い、3―2で浦和学院（埼玉）に逆転勝ちした。リリーフ登板したエース藤浪が七回無死満塁を封じるなどし、選抜大会で初のベスト4を決めた。

足を絡めた攻撃で先手を取った高崎健康福祉大高崎は、七回に長坂の3点本塁打などで5点を追加。継投で鳴門（徳島）の反撃をかわし、9―1で快勝した。選抜で群馬県勢の4強入りは1978年の桐生以来34年ぶり。

31日は光星学院（青森）―愛工大名電（愛知）、横浜（神奈川）―関東一（東京）の準々決勝残り2試合を行い、ベスト4が出そろう。

▽準々決勝
大阪桐蔭（大阪）
0000000102＝3
1000000010＝2
浦和学院（埼玉）
（大）沢田、藤浪―森
（浦）山口、佐藤―林崎

【評】大阪桐蔭が逆転勝ち。1点を追う九回1死一塁から安井の左中間二塁打で同点。さらに白水の中前打で勝ち越し点を奪った。六回からリリーフした藤浪は6奪三振。七回無死満塁のピンチを3者連続三振で切り抜けた。

浦和学院は先発の山口から早めに継投した佐藤がつかまった。打線は七回の好機を逃したのが痛かった。

高崎健康福祉大高崎（群馬）
2000020500＝9
0000010000＝1
鳴門（徳島）
（健）生井、倉本、神戸、下田―長坂（鳴）小林、後藤田―日下▽本＝長坂1号

【評】高崎健康福祉大高崎が15安打で9点を奪った。一回に長坂、内田の適時打で2点を先制。五回に2点を加えると、七回には長坂の3点本塁打など打者一巡の猛攻で5点を挙げ、突き放した。先発の生井は変化球をコースに決めて6回を1失点。

鳴門は打線が要所を締められ、五回の1点のみだった。投手陣も精彩を欠いた。

浦和学院―大阪桐蔭＝9回表大阪桐蔭2死二塁、白水が中前に決勝打を放つ。投手佐藤、捕手林崎

セ、パ両リーグ同時開幕
新球団DeNAも初陣

プロ野球

【共同】プロ野球セ、パ両リーグは30日、ナイター6試合でシーズンが同時開幕し、中畑監督率いる新球団DeNAは和田新監督の阪神との初陣に臨んだ。

球団初の本拠地開幕を迎えた楽天はロッテと戦い、昨季沢村賞の田中が先発。2年連続日本一を目指すソフトバンクはオリックスと、高木新監督でセ3連覇を狙う中日は広島と対戦した。大型補強の巨人はヤクルト、栗山新監督の日本ハムは西武と顔を合わせた。

両リーグとも交流戦を含む144試合のレギュラーシーズンで優勝を決定。上位3チームがクライマックスシリーズで日本シリーズ進出を争う。

◇セ・リーグ
ヤクルト
0030000100＝4
0000000000＝0
巨人
▽勝＝石川1試合1勝▽S＝バーネット1試合1S▽敗＝内海1試合1敗

【評】ヤクルトの石川が内外角を広く使い、九回1死まで無安打の好投。連打を許し降板したが、自身の開幕戦での連敗を3で止めた。打線は三回に上田の2点適時打と宮本の適時打で3点。七回も加点した。巨人の内海は12安打を浴びた。

広島
0000000020＝2
0000030010×＝4
中日
▽勝＝吉見1試合1勝▽S＝岩瀬1試合1S▽敗＝前田健1試合1敗▽本＝平田1号

【評】中日は五回に森野の適時打などで3点を先行。七回は平田に1号ソロが出た。吉見は抜群の制球で七回まで1人の走者も許さず、8回2失点で開幕戦初勝利。九回を岩瀬が締めた。広島は前田健が5回3失点と粘れず、反撃も遅かった。

DeNA
0000003001＝5
1000000300＝5
阪神
（延長十回規定により引き分け）
▽本＝関本1号

【評】延長十回、引き分けに終わった。DeNAは3―4の九回に代打ラミレスが同点打。十回には中村が勝ち越しの犠飛を放った。阪神は九回に藤川で逃げ切れないなど苦しい展開だったが、十回に山口を攻め、柴田の犠飛で追い付いた。

◇パ・リーグ
オリックス
0000001000＝1
0200010000×＝3
ソフトバンク
▽勝＝摂津1試合1勝▽S＝ファルケンボーグ1試合1S▽敗＝フィガロ1試合1敗▽本＝松田1号

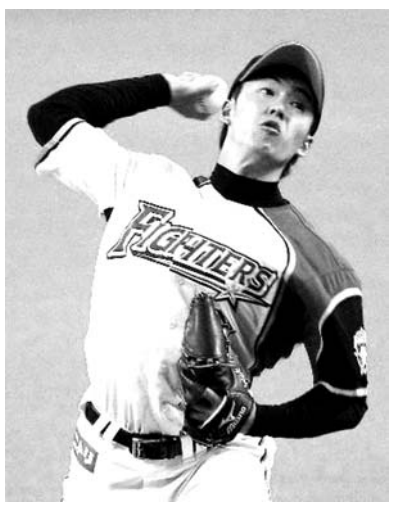
【評】ソフトバンクは二回、松田の今季1号となる左越え2ランで先制。五回は明石の中前打で1点を加えた。摂津は丁寧にコースを突き、7回を4安打1失点で開幕戦白星。オリックスは、六回に李大浩の中前打で1点を返すにとどまった。

西武
0000001000＝1
3001221 0×＝9
日本ハム
▽勝＝斎藤1試合1勝▽敗＝涌井1試合1敗

【評】日本ハムの斎藤がプロ初の完投勝利。速球に切れがあり、4安打1失点で投げきった。打線は一回に糸井の先制打などで3点を奪い、中盤にも稲葉、糸井、小谷野の適時打などで加点した。西武の涌井は制球が悪く、序盤から失点した。

ロッテ
1000013000＝5
0000001102＝3
楽天
▽勝＝成瀬1試合1勝▽敗＝田中1試合1敗

【評】ロッテは8年ぶりの開幕戦勝利。一回に井口、ホワイトセルの連打で先制し、五回も両者の連続二塁打で加点。六回は根元の2点適時打などで突き放した。成瀬は七回途中1失点。楽天は守備が乱れ、田中も5失点と踏ん張れなかった。


西武戦に先発した日本ハム・斎藤

男子は3大会連続メダル
1位通過の女子は韓国と対戦

卓球

【ドルトムント（ドイツ）共同】卓球の世界選手権団体戦第6日は30日、ドイツのドルトムントで準々決勝を行い、男子でチームランキング4位の日本は同10位のシンガポールを3―1で下し、3位決定戦が行われないため、3大会連続のメダル獲得が決まった。35年ぶりの決勝進出を目指し、31日の準決勝でスウェーデン―ドイツの勝者と対戦する。

女子で1次リーグC組を1位通過した日本は6大会連続のメダルを懸け、2008年北京五輪銅メダルの韓国と顔を合わせる。

シンガポールを破り準決勝進出を決めガッツポーズする水谷隼

清水、亀田興ら異常なし
WBAダブル世界戦で検診

【共同】世界ボクシング協会（WBA）ダブルタイトルマッチ（4月4日・横浜アリーナ）の予備検診が30日、東京都内で行われ、休養扱いのスーパーフライ級チャンピオン、清水智信（金子）やバンタム級王者の亀田興毅（亀田）ら出場4選手は異常なしと診断された。

右目の負傷を理由に休養王者とされた清水は身長168・5センチで、正規王者のテーパリット・ゴーキャットジム（タイ）より7・5センチ高く、リーチで2センチ短かった。約7カ月ぶりの復帰戦となる王座統一戦に向け「相手はパンチが思ったより伸びてくると思う」と警戒した。

4度目の防衛を目指す亀田興は自身より7・5センチ低い身長159センチの挑戦者、ノルディー・マナカネ（インドネシア）に対し「力の差を見せつけたい」と余裕たっぷりに話した。

予備検診後にポーズをとる休養王者の清水智信（左）と正規王者のテーパリット・ゴーキャットジム

川村が4季連続得点王
バスケ男子日本リーグ

【共同】バスケットボール男子の日本リーグC組を1位通過した日本は6大会連続のメダルを懸け、2008年北京五輪銅メダルの韓国と顔を合わせる。

バスケットボール男子の日本リーグで、4季連続の得点王となったリンク栃木の川村卓也

ダル、4月10日デビュー
イチローのマリナーズ戦

【サプライズ（米アリゾナ州）共同】米大リーグ、レンジャーズのダルビッシュ有投手（25）が4月9日（日本時間同10日）に本拠地で行われるマリナーズ戦で公式戦に初登板することが決まった。球団が29日に発表した。デビュー戦でのイチロー外野手との対戦は日米両国で大きな注目を集めそうだ。

ダルビッシュは球団を通じて「どこで、いつ投げろと言われても自分はベストを尽くす。いまはそれしか考えていない」とコメントした。

オープン戦では3試合で計9回を投げ、防御率は3・00。25日にはマイナー相手の紅白戦で5回を投げた。30日のロッキーズ戦がキャンプ地での最後の登板となり、その後調整登板を経てシーズンに入る。

ワシントン監督は「マウンドに上がるたびに速球の制球や捕手との相性も良くなってきている。最初の4、5度の登板では7、8イニングを投げてくれれば」と期待。好打者イチローとの対戦にも「素晴らしい対戦になるはず。打ち取ってほしい」と話した。

ホワイトソックスと対戦する4月6日からの開幕3連戦は元広島のルイス、ホランド、ハリソンの順で先発。ダルビッシュは開幕2カード目に先発4番手としてマウンドに上がる。

米大リーグ

斎藤は打者1人を三ゴロ

【スコッツデール（米アリゾナ州）共同】米大リーグは29日、各地でオープン戦を行い、ダイヤモンドバックスの斎藤はアリゾナ州スコッツデールでのインディアンス戦で登板し、2番手で打者1人を三ゴロに抑えた。

レンジャーズの建山はジャイアンツ戦に2番手で七回に登板し、1回を4安打3失点で逆転を許して敗戦投手となった。4番手で投げた上原は1回をソロ本塁打による1失点だった。

「マラソンで五輪目指す」
箱根駅伝山登りのエース

【共同】東京箱根間往復大学駅伝（箱根駅伝）の山上りの5区で大活躍した陸上男子長距離の柏原竜二（22）＝東洋大＝が30日、実業団の富士通入社を前に東京都港区で記者会見し「競技生活は32、33歳くらいまでと思う。その中で1回は五輪へ行きたい。マラソンで2時間6分台を目指したい」と抱負を語った。

今季はトラック種目に出場してスピードを強化し、マラソン初挑戦は入社3年目の2014年ごろを目指している。

4月2日に入社式を行い、新しいユニホームで迎える初戦は兵庫リレーカーニバル（4月21、22日・神戸）となる。既に一足早く、28日まで宮崎県延岡市で行われた実業団選抜の合宿にも参加した。「山だけでなく平地でも結果を残してきたつもり。自信を持って強い選手に挑戦したい」と意欲的に語った。

富士通入社を前に記者会見する柏原竜二。左は福嶋正監督

欧州サッカー

内田のシャルケ敗れる

【ゲルゼンキルヘン（ドイツ）共同】サッカーの欧州リーグ準々決勝第1戦は29日、各地で行われ、日本代表DF内田篤人のシャルケ（ドイツ）はホームでビルバオ（スペイン）に2―4で逆転負けした。内田は右サイドバックでフル出場し、ラウルの得点をアシストしたが、チームは終盤に失点を重ねて敗れた。

スポルティング（ポルトガル）はメタリスト・ハルキフ（ウクライナ）に、AZアルクマール（オランダ）はバレンシア（スペイン）に、アトレチコ・マドリード（スペイン）はハノーバー（ドイツ）に、いずれもホームで2―1で勝った。

イチローのマリナーズ離日

【共同】イチローと川崎、岩隈が所属する米大リーグのマリナーズはアスレチックスとの開幕2連戦を終えた30日、成田空港発のチャーター機でキャンプ地の米アリゾナ州ピオリアに向けて出発した。

今季から3番を任されるイチローは開幕戦で4安打1打点をマークして勝利に貢献。川崎とともに搭乗する際はカメラマンに手を振って応えるなど、リラックスした様子だった。

チームは31日（日本時間4月1日）から再び調整に入り、パドレス、ロイヤルズ、ロッキーズとオープン戦を行う。公式戦は4月6日に再開し、開幕2試合で出場機会がなかった川崎と岩隈はメジャーデビューを目指す。

雷雨で92選手終了せず
米男子ゴルフ第1日

【ニューヨーク共同】米男子ゴルフツアーのヒューストン・オープンは29日、米テキサス州のレッドストーンGC（パー72）で第1ラウンドを行ったが、雷雨のため92選手が競技を終了できなかった。今田竜二は5ホールを終えてイーブンパー。

ニッケイ新聞 NIKKEY SHIMBUN
EDITORA JORNALÍSTICA UNIÃO NIKKEI LTDA.
Rua da Glória, 332 - Liberdade
CEP 01510-000 - São Paulo - SP
Telefone: (11) 3208-3977
www.nikkeyshimbun.com.br
Diretor Presidente: Raul M. Takaki
Jornalista Responsável: Takao Miyagui - MT 15.167-SP
Redator: Masayuki Fukasawa
Redação: Fax: (11) 3208-5521 nikkeybr@nikkeyshimbun.com.br
Assinatura: Fax: (11) 3341-6476 nikkeyshimbun@yahoo.com.br
Publicidade: anuncio.nk@hotmail.com
Periodicidade: Terça-feira à Sábado
Preço Assinatura: R$ 540,00 (Anual) / R$ 300,00 (Semestral)

5泊6日・熊本県人会スペシャル企画の飛行パック
ベレン・トメアスー・群馬の森
★ベレン＆トメアスー観光★CAMTAジュース工場見学★群馬の森訪問★
期間：5月25日(金)～30日(水)・5泊6日
詳しくはお問い合わせください
サービス・グローバル旅行社
SERVICE GLOBAL TURISMO
☎(0XX11) 3572-8990
◆サンパウロ発往復航空券◆ホテル宿泊（ベレンで4泊、トメアスーで1泊）◆現地での送迎◆全食◆観光◆日本語添乗員◆旅行保険◆